OMUSHKEGO ISHKOTAYO TIPACHIMOWIN

ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ

ᐁ ᑲᓇᐧᐊᐸᒥᒋᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᑲ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᑭᐠ ᓄᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᐃᑕᐧᐊᐠ ᑲ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᑭᐠ ᐁ ᐅᓇᐸᒥᑯᒋᐠ ᑌᑎᐸᐣ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ ᓇᐢᑯᒥᑐᐧᐃᐣ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᑲ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᑭᐠ᙮ ᓄᐢᑕ ᓂᓫ ᐧᐃᑕᐱᑕᐧᒪᐠ ᐁ ᑭᐢᑭᐧᓇᓯᓇᑯᓯᒋᐠ ᐯᔭᐠ ᑌ ᑕᐱᐧᐃᓂᓂᐤ ᐁ ᐧᐃᑕᐱᑕᑭᐠ ᐊᐣᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᒋ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᑕᑭ ᐸᑭᑎᓇᐧᒪᐠ ᐅᐟ ᐃᑌᓂᑕᒧᐧᐃᓂ ᐧᐊᐤ ᐃᐢᐱ ᑲ ᓇᑭᐡᑲᑐᑫ᙮ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᓄᐢᑕ ᐊᔑᑕᒪᑫᐧᐃ ᓇᑭᐢᑲᑐᐧᐃᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᐱᑯ ᑲ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᓯᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᓂᐢᑐ ᐃᑕᐧᐃᓂ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑕᑭ ᐸᑭᑎᓇᐧᒪᐠ ᐅᓇᐢᑯᒥᐧᐃᓂᐧᐊᐤ ᓇᑭᐢᑲᑐᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐅᑯ ᑲ ᐅᓇᐸᒥᑯᓯᒋᐠ ᑕᑭ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐧᐊᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᑯ ᑲ ᑭ ᐸᑭᑕᓫᐧᐊᑎᐟ ᒋᑭ ᐊᔭᒥᐢᑕᒪᑫᐟ ᐊᓂᑭ ᐯᐯᔭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑭ ᐅᓇᐸᒪᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᐱᓂᒋ ᓄᐢᑕ ᒪᓯᓇᐅᑎᓱᓂᒋ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᓇᑭᐢᑐᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᑯ ᐊᔑᑕᒥᑯᓯᐧᐃ ᓇᑭᐢᑲᑐᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᐊᔭᒥᐢᑕᒪᐧᐊᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐯᐱᐢᑫᐨ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ᙮

ᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑌᑯᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑎᐯᓂᑕᐧᒪᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐁ ᐅᑯᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑲ ᐅᒋ ᐊᐸᑎᓯᒪᑲᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᒥᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᓂᒪ 138 ᑲ ᐃᐢᐱᑕᑯᓄᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔾ ᒧᓱᓂᐠ ᐅᒋ ᐱᓂᐡ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐧᐊᔦᐡ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ

Continued on Page 4

ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 4

Focus on the Five Nations Energy Inc. Board of Directors & Local Distribution Corporations

Five Nations Energy Inc. (FNEI) has a Board of Directors that is appointed by their respective Power Corporations (LDCs'), by resolution to the FNEI Board of Directors. We also have two Honorary Members who have one seat each on the FNEI Board of Directors, and can vote at Board of Directors meetings. For Annual or Members meetings, only the appointed Representatives from the three LDC's can vote at these meetings. These Representatives could be the Presidents of the LDCs', or a proxy that each LDC has appointed to sit and vote at an Annual meeting or Members meeting on behalf of the respective LDC.

The LDCs' are the owners of FNEI, and FNEI is the entity that operates and maintains the 138kv transmission line from Moosonee to Attawapiskat, which spans about 270 kms. FNEI supplies the electricity through this transmission line to the FNEI Substations in Attawapiskat, Fort Albany, and Kashechewan, and each LDC provides the power to the houses in the Communities via poles that string electrical lines to each house that requires electricity.

FNEI has eight seats on the FNEI Board as follows:

Attawapiskat LDC: two Directors
Fort Albany LDC: two Directors
Kashechewan LDC: two Directors
Taykwa Tagamou Nation: one Director
Moose Cree First Nation: one Director but seat is currently vacant

FNEI also has three Officers:

Mr. Dwight Sutherland, President, who is also an FNEI Director
Mr. James A. Wesley, Vice President
Mr. Ed Chilton, Secretary/Treasurer

We thank our current Board of Directors who play a big role as the FNEI Board, which sets the overall direction and strategy of the Corporation. We also thank our previous Board of Directors who also played a big role on the FNEI Board!!

FNEI Board of Directors and Officers
Left to Right-Back Row: Mr. Edward Koostachin, Mr. Andrew J. Linklater, Mr. James A. Wesley, Mr. Ed Chilton
Front Row: Mr. J. Simeon Solomon, Ms. Mary Williams, Mrs. Jessie Koosees, & Mr. Dwight Sutherland
(Photo courtesy of Mr. Claude Halpin, Facilitator for FNEI-LDC Strategy Session May 23-24/12)

The Omushkego Ishkotayo Tipachimowin is a free newsletter published by Five Nations Energy Inc. (FNEI) to keep the Mushkegowuk Communities, and the general public, informed about the FNEI Transmission Line, and other issues associated with energy use. FNEI is a federally incorporated non-profit Corporation that owns and operates a 138kv electrical transmission line from Moosonee to Attawapiskat, ON. This line connects three remote Cree Communities to the main Ontario transmission grid, and covers a distance of 270 kms. For more information, please visit www.fivenations.ca. Cree translation is provided by Mr. Greg Spence.

ᐅᒪᔥᑫᑯ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ ᒧᒀ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ ᑲ ᐅᔑᏟᕽ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ ᐅᒪᔥᑫᑯ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᐧᐃᑕᒪᒋᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃᔭᐱᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᐊᔑᒋᐸᓂᓂᑭ ᐃᔥᑯᑌᓂᐤ ᐁ ᐊᐸᒋᑕᓂ ᐧᐊᐠ᙮ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᑭᒋᐧᐁ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐠ ᑭᐢᑭᐧᓇᒋᑕᓂᐧᐊᐣ ᐁᑲ ᑲ ᐅᔑᑕᒪᓱᒪᑲᐠ ᓯᓂᔭᐣ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑲ ᑎ ᐯᐣᑕᑭᐠ ᓀᐢᑕ ᐸᒥᑕᒋᐠ 138 ᐁ ᐃᐢᐱᑕᑯᓀᐠ ᐅᒥᓂᐢᑮᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔾ ᒧᓱᓂᐠ ᐱᓂᔥ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐅᐣᑌᓇᐅ᙮ ᐅᒪ ᐱᓴᑲᐱ ᔾ ᐊᓇᐢᑯᐧᐊᐱᑫᓂᑯᐧᐊᐠ ᐃᓂᓂᐧᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐊᐣᑕ ᑭᒋᐧᐁ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐅᒥᓂᐢᑮᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃᔭᐱᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᒥ ᓇ ᐣᑯᐧᑕᓱᒥᑕᓇ ᓂᐡ ᐁ ᐃᐢᐧᑲᐱᑫᔭᐠ᙮

ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᐣ᙮ ᐃᑕᐱᐠ www.fivenations.ca ᑲᒉᐧᑲ ᐃᐢᐯᓂᐢ ᑭ ᐧᑫᐢᑲᓯᓇᐃᑫᐤ᙮

Board of Directors:
Taykwa Tagamou Nation
Mr. Dwight Sutherland
Attawapiskat Power Corporation
Mr. Fred P. Wesley
Mr. Edward Koostachin
Fort Albany Power Corporation
Mr. Andrew J. Linklater
Mr. J. Simeon Solomon
Kashechewan Power Corporation
Ms. Mary Williams
Mrs. Jessie Koosees

Officers of the Corporation:
President: Mr. Dwight Sutherland
Vice President: Mr. James A. Wesley
Secretary/Treasurer: Mr. Ed Chilton

FNEI Team:
Chief Executive Officer
Ms. Lucie Edwards
Operations Manager
Mr. Vladimir Govorov
Journeyman/Substation Electrician
Mr. Danail Yakimov
Substation Electrician Apprentice
Mr. Robert Chookomoolin
Administrative Assistant
Ms. Rose Anna Campbell
Secretary/Receptionist
Ms. April Scott

Table of Contents ***Page***

President's Message

By Mr. Dwight Sutherland

Wacheeya Elder's Youth and People of Mushkegowuk!

I am quite happy with the way the Five Nations Energy Inc. (FNEI) Conservation Project is working. Our rates in our communities are lower than the South. We have to take advantage of the Conservation Project and learn to do things during the evening or use cold water when doing laundry. Even the little things like having clotheslines are a great help in saving costs on electricity.

We met as a group a few weeks ago and it was good to meet the Local Distribution Companies and the Board Members. We had a Strategy Session about the future of FNEI. We must think about the growth of FNEI and the opportunities that the Ring of Fire may offer because of the impacts that it will have on our communities. It was great to talk together and work as a Team together.

As we are well into summer, please take care and travel safely where ever you may be going.

Meegwetch!

Dwight Sutherland
FNEI President

ᐧᐊᒋᔦᐠ ᑭᒋᔮᐧᐊᐧᐊᐠ ᐅᐡᑭ ᐱᒪᑎᓭᐠ ᓀᐢᑕ ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ

ᒥᑐᓂ ᓂ ᒥᐧᓀᓂᑌᐣ ᑲ ᐃᐢᐸᓂᐠ ᐅᒪ ᓂᔦᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ᙮ᑲ ᐃᑕᑭᑕᒧᐧᐊᑯᐠ ᑭᐟ ᐃᑕᐧᐃᓂᓇᐧᐊ ᒐᐸᔑᐡ ᑭᐟ ᐃᑕᑭᒋᑲᓇᓇᐤ ᐃᐢᐱᐨ ᓴᐧᐊᓄᐠ᙮ ᑭ ᐊᐸᒋᑕᓇᓇᐤᐅᒪ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᑭᐟ ᐅ ᒋ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᓇᓇᐤ ᐁ ᐅᑕᑯᔑᐠ ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᑕᑭᐱᐤ ᑭᐟ ᐊᐸᒋᑕᓇᓇᐤ ᐃᐢᐱ ᑲ ᑭᑎᐢᑕᐸᐧᐊᒋᑫᔦᐧᑫ᙮ ᐧᐊᐧᐃᐡ ᐧᐃᓇ ᑕ ᐱᐢᑯᐨ ᐊᓂᐃ ᑐᐧᐃ ᑫᐧᑲᓇ ᐁᑲ ᒥᐢᑕᐃ ᑲ ᐃᐢᐸᓂᑭ ᐊᑯᒋᑲᓂᔦᐱ ᑲ ᐊᐸᑕᐠ ᒥᐢᑕᐃ ᐁ ᐱᒪᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ᙮

ᐊᑎᐟ ᑕᐧᐊᐢᑌᐧᐊ ᐅᑕᓇᐠ ᐣᑭ ᓇᑭᐡᑲᑐᓇᐣ ᒪᒪᐤ ᓀᐢᑕ ᑭ ᒥᐧᓇᔑᐣ ᐁ ᓇᑭᐡᑲᐧᐊᑭᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᑭᑎᓇ ᒪᑫᒋᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᑭ ᐅᐟ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐊᐠ᙮ ᐣᑭ ᐊᓂᒍᑌᓇᐣ ᑫᑐᒋᑲᑌᐠ ᓂᑲᐣ ᐅᒪ ᓂᔦᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌ ᐤ᙮ ᑭ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑯᓯᓇᓇᐤ ᑭᒋ ᒪᒥᑐᓀᓂᑕᒪᐠᑫ ᐊᑎ ᐃᔑ ᓂᑕᐧᐃᑭᐠ ᐅᒪ ᓂᔦᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᓂ ᐃ ᑫᐧᑲᓇ ᑫ ᐊᐸᐊᒪᑯᓇᓂᐧᐊᐠ ᐊᓂᒪ ᐧᐊᓴᑲᒥ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᒍᓇᐃᑫᐧᐃᐣ ᑫ ᐸᑭᑎᓇᒪᑯᓇᓂᐧᐊᐠ ᒋᑫᒪ ᐊᓂᐃ ᑫ ᐃᔑ ᑯ ᐡᑯᐸᓂᑭ ᑭᐟ ᐃᑕᐧᐃᓂᓇᐧᐊ᙮ ᑭ ᑭᒋ ᒥᐧᓇᔑᐣ ᐁᑭ ᐊᔦᒥᐃᑐᔦᐠ ᓀᐢᑕ ᐁ ᐧᐃᒋ ᐊᐸᑎᓯᒥᑐᔦᐠ᙮

ᐅᒪ ᑲ ᐊᑎ ᐊᐱᑕ ᓂᐱᐣ ᓇᓇᑲᒋᐃᑎᓱᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᔦᐧᑲᒥᓯᐠ ᒣᐧᑲᐨ ᐁ ᐱᑦᐱᓱᔦᐠ ᑕᐣᑌ ᐱᑯ ᐊᐃᑐᑌᔦᐠ᙮

ᒥᐧᑫᐨ

ᐧᑕᐃᐟ ᓴᑕᓇᐣ
ᓂᔦᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᑲ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ

Continued from Page 1-Focus on the Five Nations Energy Inc.. Board of Directors & Local Distribution Corporations Cree Translation

ᒥᓇ ᐣᑯᐧᑕᓱᒥᑕᓇ ᓂᔓ ᐊᐢᑭᐧᐃ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᑲ ᐃᐢᐧᑲᐱᑫᔮᐠ᙮ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᐤ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᓂᐤ ᐊᐣᑕ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔮᐱᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᐅᒋ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃ ᐊᓂᐢᑫ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐱᑕᐯᑯᐠ ᓄᐢᑕ ᑫᔑᒋᐧᐊᓗᐠ ᓄᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐯᐯᔮᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᓂᒋ ᐃᔥᑯᑌᓂᐤ ᐧᐃᑭᓂᐠ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᒥᐢᑎᑯᓇᑲᐣ ᐁ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ ᐁ ᐃᑕᐱᑫᒍᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐊᓂᐃ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᓇ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᓂᐤ᙮

ᑕᑎᐧᑲᓇ ᑌᑕᐱᐧᐃᓇ ᐊᐣᑕ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᑭᒋ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᐅᑯᑯ᙮

ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᐠ ᐃᑕᐧᐃᐣ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ᙮ ᓂᔓ ᐅᑭᒪᐧᐊᐠ᙮ ᐱᑕᐯᑯᐠ ᐃᑕᐧᐃᐣ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ᙮ ᓂᔓ ᐅᑭᒪᐧᐊᐠ᙮ ᑫᔑᒋᐧᐊᓗᐠ ᐃᑕᐧᐃᐣ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ᙮ ᓂᔓ ᐅᑭᒪᐧᐊᐠ᙮ ᑕᑯᑕᑲᒪᐤ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐯᔮᐠ ᐅᑭᒪᐤ᙮ ᒍᓱᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᑯ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐯᔮᐠ ᐅᑭᒪᐤ ᔅᑯᐨ ᐯᔮᐠ ᑎᑕᐱᐧᐃᐣ ᐊᓗᐨ ᑕᐧᐊᐤ᙮

ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ ᓄᐢᑕ ᓂᐢᑎᐧᐊᐠ ᑲ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᒋᐠ᙮

ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᐧᑕᐃᐟ ᓴᑕᓇᐣ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐤ ᓄᐢᑕ ᑲ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ᙮ ᒉᒥᐢ ᐧᐁᓯᓕ᙮ ᑲ ᐅᒋ ᔅᒥᐢᑲᐧᐊᐟ ᑲ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᒋ᙮ ᐁᐟ ᒋᐪᑎᐣ᙮ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᐟ ᓄᐢᑕ ᓭᓂᔮᓇ ᑲ ᐸᒥᐊᐟ᙮

ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒪᓇᓂᐠ ᐊᓄᐨ ᑲ ᑭᒋᐁ ᐊᐱᐢᑕᑭᐠ ᑲ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠ ᐊᐣᑕ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐱᒍᑕᑕᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᐁᑐᒋᑲᑌᓂᐠ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ᙮ ᓄᐢᑕ ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒪᓇᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᐅᑕᓇᐠ ᓂᑭᒋᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑲᓇᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᑲ ᑭ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᒋᐠᐊᐣᑕ ᓂᔮᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᑭᒋᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐃᓂᐠ᙮

****

Chief Executive Officer Message

By Ms. Lucie Edwards

Waacheeyak!

Right after the spring break up, I made a trek down the Albany River by boat from Constance Lake First Nation all the way to Fort Albany. It was a weeklong trip that I had wanted to do for a long time. My late father, Michel Edwards, used to travel on this river so many times during the course of his life. On a couple of occasions, I and my younger sister accompanied him when we were very young and this trip brought a lot of good memories.

During the trip, I was able to see the abundant wildlife such as geese, ducks, swans, and a moose. The mornings were breathtaking as the ever continuous flow of the river and the morning sun merged together each day. I was able to stop at sites where history came together such as the Albany forks, and Ghost River, sites of long ago meeting places of our people. It was truly a great experience and something I will most likely do again as nature and the beauty of it does something for the spirit, without any interruption from the busy comings and goings of everyday life. I am including a picture of the mighty Albany River.

(See picture on Page 5 at bottom left corner)

Not long after this trip, I made a one day trip from Moosonee to Attawapiskat via a helicopter along the twinned transmission line and it is approximately 270 km. The transmission line cuts through communities who depend on the grid for their energy needs, from the substations, and onto the homes. It is the responsibility of our maintenance crew to ensure the grid and the substations are in the best possible condition to service the three communities of Fort Albany, Kashechewan and Attawapiskat. I accompanied our Operations Manager, Vladimir Govorov, as he recorded on camera each and every kilometre of the line and this will provide a snapshot of where and how much maintenance work is needed for the coming months. It was good to see firsthand the actual infrastructure, and the importance of bringing reliable energy to the North as this is the goal of Five Nations Energy Inc.

Both of these trips reminded me of the vast territory we live in, and as inhabitants of it, we are extremely lucky to call it home.

Speaking of travelling, I will be visiting the communities to begin discussions on the upcoming changes of the Corporations Act and how it will impact our organization and the Local Distribution Companies of the communities we serve. The structures will probably change to some degree as there are new requirements of the Act we have to follow. The deadline to accomplish the task at hand is January 2014.

At this time I would like to welcome Devin Hookimaw who was hired to fill the position of Substation entry level and he hails from the community of Attawapiskat First Nation. In addition, April Scott was hired as the new Secretary/Receptionist and she is originally from Fort Albany First Nation.

For further news and updates please refer to our website at www.fivenations.ca as we have begun revisions to it and by the time you read this, it will have been launched.

Until next time….have a spectacular summer!

Lucie Edwards
Chief Executive Officer

Chief Executive Officer Message Cree Translation

ᐧᐊᒋᔦᐠ

ᐧᒣᒋ ᑲ ᐃᐡᐧᑲ ᒪᒋᐢᑕᐠ ᐣᑭ ᒪᐊᐳᓄᐣ ᑫᔅ
ᒋᐧᐊᓄ ᓯᐱᔾ ᐧᑲᐣᐢᑎᐣ ᒪᓯᓇᐃᑲᐣ ᓂᐢᑕᒪᐢᑲ
ᓀᓯᐧᐃᓂᐠ ᐱᓂᐡ ᐱᑕᐯᑯᐠ᙮ ᐯᔭᐠ ᑕᐧᐊᐢᑌᐤ
ᐣᑭ ᒪᐳᓄᓇᐣ ᐧᐁᐢᑲᐨ ᑲᐧᐃ ᐃᑐᑕᒪᐸᐣ ᐅᒋ
᙮ ᓄᑕᐧᐃᐸᐣ ᒥᔅᐣ ᐁᑎᐧᐊᐟ ᓂᑕ ᐸᐸᒪᐳᓄ
ᐸᐣ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᓯᐱᓂᐤ ᒥᑫᐧᑕ ᒣᐧᑲᐨ ᑲ ᐱ
ᒪᑎᓯᐟ᙮ ᑲᓇᑫ ᓂᐧᔕ ᐊᑕᐧᐃᓇ ᓂᓇ ᓀᐢᑕ
ᓂᔑᑦ ᐣᑭ ᐧᐃᑫᐧᐊᑕᐣ ᒣᐧᑲᐨ ᐁ ᐧᐊᔑᔑᐧᐃᔭ
ᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᒥᐧᓀᓂᑕᐧᑲᐣ ᒥᑫᐟ ᑫᐧᑲᓇ ᐁ
ᑭᐧᐁ ᑭᐢᑭᓯᔭᐣ᙮

ᒣᐧᑲᐨ ᐁ ᒪᐳᓄᔭᐣ ᐣᑭ ᐧᐊᐸᒪᐧᐊᐠ ᒥᑫᐟ
ᐊᐧᐃᔭᔑᔕᐠ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᓂᐢᑲ ᔑᔑᐸᐠ ᐧᐊᐱᓯᐧ
ᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᒧᐢ᙮ ᑭᒋ ᒪᒪᐢᑲᓯᓇᐧᑲᐣ ᐁ ᑭᒋ
ᐸᔭᐠ ᐁ ᒪᑲᒥᒋᐧᐊᐠ ᓯᐱ ᓀᐢᑕ ᐁ ᑭᒋᐸ
ᒐᑲᓯᑫᐟ ᐱᓯᑦ ᑕᐟᑐ ᑭᔑᑲᐤ᙮ ᐣᑭ ᑲᐸᐣ ᒪᑎ
ᐧᑲᐱᐠ ᐅᑕᓇᐠ ᑲ ᑭ ᐯᒋ ᐊᐃᑭᓂᑯᐸᓀ ᐁ
ᒪᑕᐧᐊᑭ ᓯᐱᔭ ᓀᐢᑕ ᒋᐸᐃ ᓯᐱᔾ ᐧᐁᐢᑲᐨ
ᑲ ᐃᔑ ᐧᐊᐸᒥᑐᐧᐊᑯᐸᓀ ᑭᒋ ᐃᓂᓇᓂᐧᐊᐠ᙮
ᑕᐧᐯ ᑭ ᑭᒋ ᒪᐢᑲᑌᓂᑕᐧᑲᐣ ᓀᐢᑕ ᐅᐧᑲᓂᒪ
ᑭᐢᑎᓇᐨ ᒥᓇ ᑫᑐᑕᒪᐣ ᐁᐢᐱᒋ ᑭᒋ ᒥᐧᓇᔑ
ᐠ ᐸᐧᑲᑕᐢᑭᔾ ᑲ ᒧᐢᑭᓀᐢᑲᑯᓇᓂᐧᐊᐠ ᐁᑲ
ᐁ ᒥᑯᐡᑲᒋᐃᑯᓇᓂᐧᐊᑭ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᑎᓇᐅᓇ
ᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑕᐟᑐ ᑭᔑᑲᐤ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᐃᑭᑭ
ᐁ ᐱᒪᑎᓯᓇᓂᐧᐊᐠ᙮ ᓂ ᐧᐊᐸᑕᐃᐧᐊᐣ ᐁ
ᒪᓯᓇᐧᐃᑎᐠ ᐊᓂᒪ ᑭᒋ ᑫᔅᒋᐧᐊᓄ ᓯᐱᔾ᙮

ᒧᓇ ᑭᓄᐧᐁᐡ ᑲ ᐃᐡᐧᑲ ᒪᐊᐳᓄᔭᐣ ᐯᔭᐠ
ᑭᔑᑲᐤ ᑭ ᐣᑕᐧᐃ ᐃᑐᑕᐣ ᒧᓯᓂᐠ ᐅᒋ ᐱᓂ
ᐡ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᒋᐧᐁᑲᐣ ᐁ ᐊᐸᒋᐊᑭᐟ ᐁ
ᐱᒥᒋᔕᐊᒪᐠ ᐊᓂᒪ ᑲ ᓂᐧᔕᐱᑫᒧᐠ ᐅᒥᓂ
ᐢᑭᐧᐃᔭᐱᔾ ᐧᐊᔦᐡ ᒥᑕᐅᒥᑕᓇ ᐣᑯᐧᑕᓱᒥᑕᓇ
ᓂᓭ ᐊᐢᑭᐧᐃ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᐁ ᐃᐢᐧᑲᐱᑫᔭᐠ᙮ᐅ
ᒪ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᔾ ᔕᐧᐸᐱᑫᒧᐣ ᐊᓂᐃ ᐃ
ᑕᐧᐃᓇ ᑲ ᒪᒥᔑᑐᑕᑭᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ
ᐅᒋ ᐊᓇᐢᑯᐧᐊᐱᑫᓂᑫᒋᐠ ᐊᐣᑕ ᐅᒋ ᐊᓂᐢᑫ
ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ᙮ ᐁᐧᑲᓂ
ᐁᔑ ᑎᐸᑫᓂᑕᑯᓯᒋᐠ ᑲ ᐱᒥᑕᒋᐠ ᓂᐟ ᐊᐸ
ᒋᐊᑲᓂᑲᓂᐠ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐊᓂᒪ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ
ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ ᐅᒋᐸᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐊᓂᐢ
ᑫ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᒪᐧᐊᐨ ᑫ
ᐃᔑ ᒥᐧᓇᔑᑭ ᑭᒋ ᐃᔑᓇᐧᑲᑭ ᑫ ᐊᑐᐢᑲᑎᑯ
ᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᓂᐢᑐ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐱᑕᐯᑯᐠ ᑫᔑᒋᐧ
ᐊᓄᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ᙮ ᐣᑭ ᐧᐃᑫᐧᐊᐤ
ᓂᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐅᑭᒪᒥᓇᐣ ᑊᐸᐪᑎᒥᕐ ᑯᑊᐱᐧ
ᕋᑊ ᐁ ᒪᓯᓇᐧᐊᐱᐢᑲᐧᐊᐠ ᑕᐟᐧᑕ ᐯᔭᐠ ᐊᐢᑭᐧ
ᐃ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᓂᐤ
ᓀᐢᑕ ᐁᑯᑕ ᑫ ᓄᐧᑲᐠ ᑕᐣᑕ ᓀᐢᑕ ᐃᓂᑯᐠ
ᑫ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧ
ᑲᐠ ᑫ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᐠ ᐊᓂᑭ ᐱᓯᐧᒪᐠ ᓂᑲᐣ᙮
ᑭ ᒥᐧᓇᔑᐣ ᐅᑎᐢᑲᐤ ᑭᒋ ᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᐧᒣᒋ
ᐁᔑᓇᐧᑲᐠ ᐊᓂᒪ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐁᐢᐱᒋ
ᑭᐢᑌᓂᑕᐧᑲᐠ ᑭᒋ ᐃᔑᐧᐃᑕᓂᐧᐊᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑ
ᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐣᑌ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᐧᐊ ᐃᔑ ᐅ
ᑎᓴᐸᒋᑲᑌᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ
᙮

ᑲᑭᓇᐤ ᐊᓂᐃ ᑲ ᑭ ᐸᐸᑦᐱᒍᔭᐣ ᑭᐢᑭᒍᒥᑯᐣ
ᐁᐢᐱᒋ ᒥᔕᐠ ᐊᐢᑭᔾ ᑲ ᑕᔑᑲᑐᑕᒪᐠ ᓀᐢᑕ
ᑲ ᑕᔑᑲᑐᑕᑭᐠ ᒥᑐᓂ ᑭ ᔕᐧᐁᓂᑕᒍᓯᓇᓇᐤ
ᐁᔑ ᑕᔑᑫᔭᐠ ᑭᒋ ᐃᔑᓂᑲᑕᒪᐠ᙮

ᐅᒪ ᐸᐸᑦᐱᒍᐧᐃᐣ ᑲ ᐊᓂᒧᑕᒪᐣ ᐣᑲ ᒪᐧᐊᐱ
ᐢᑌᐣ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑭᒋ ᐊᑎ ᐊᓂᒧᑕᒪᐣ ᐊᓂ
ᐃ ᑫ ᐊᑎ ᐊᑎᓂᑲᑌᑭ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ
ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑫᑐᑕᑯᓇᓂᐧᐊᐠ ᑭᐟ
ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓇᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧ
ᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᑭᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᐃ
ᑕᐧᐃᓇ ᑲ ᐊᑐᐢᑲᑕᒪᐠ᙮ ᐊᓂᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ
ᒪᐢᑯᐨ ᑕ ᐊᒋᐸᓂᐧᐊ ᐧᐊᔦᐡ ᐃᓂᑯᐠ ᒥᓴᐧᐊ
ᐠ ᐁ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᑭ ᐅᐡᑭ ᑫᐧᑲᓇ ᐊᐣᑕ ᐃᑕ
ᐢᑯᓂᑫᐧᐃᓂᐠ ᑫ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑯᓯᔭᐠ ᑭᒋ ᐱᒥᑎ
ᔕᐊᒪᐠ᙮ ᑭᒋ ᐱᓯᑦ 14 ᐁᐧᑲᓂ ᑫ ᑭᔑᐱᐸ
ᓂᐠ ᐊᓂᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑫ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᐠ ᑭ
ᒋ ᑭᔑᑕᓂᐧᐊᐠ᙮

ᐊᓄᐨ ᒪᑲ ᓂᐧᐃ ᒥᓄ ᐅᑎᓇᐤ ᑌᑊᐱᐣ ᐅᑭ
ᒪᐤ ᑲ ᑭ ᐊᐸᒋᐃᐟ ᑭᒋ ᑕᐱᐢᑲᐠ ᐊᓂᐢᑫ
ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀ
ᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᓂᐢᑕᒪᐢᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐠ ᐅᒋ
ᐤ᙮ ᒥᓇ ᒪᑲ ᐁᑊᐱᐧᕋᐪ ᐢᐧᑲᐟ ᑭ ᐊᐸᒋᐊᑲᐧ
ᓇᐣ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᐟ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᑕᐱᑕᐠ ᐊᐸᑎᓯ
ᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐱᑕᐯᐠ ᓂᐢᑕᒪᐢᑲᓀᓯᐧᐃ
ᓂᐠ ᐅᒋᐤ᙮

ᐧᐊᐧᐊᓯᑌ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐅᐡᑭ ᑎᐸᒋᒧᐧ
ᐃᓇ ᐃᑕᐱᐠ ᓂᐟ ᐅᐡᑭ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᓂᓇᐣ
www.fivenations.ca ᐁ ᐊᑎ ᒥᐧᓇᓯᓇᐊ
ᒪᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᐢᐱ ᐊᔭᒥᑕᔦᐧᑫ ᐅᒪ ᐊᔕᔾ
ᑕ ᐊᐸᑎᓯᒪᑲᐣ᙮

ᐸᑎᒪ ᒥᓇ ᑕ ᑭᒋ ᒥᐧᓀᓂᑕᐧᑲᐠ ᐅᒪ ᑫ
ᓂᐱᐠ᙮

ᒍᓯ ᐁᑎᐧᐊᐟ
ᑲ ᓂᑲᓂ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ ᐅᑭᒪᐠ

Picture of the Albany River
(Photo courtesy of Lucie Edwards)

Introducing New FNEI Staff

All three photos below courtesy of FNEI.

Devin Hookimaw, Substation Electrician Entry Level

April Scott, FNEI Secretary/ Receptionist

Josh Wesley, Placement Student

We welcomed Mr. Devin Hookimaw to our staff complement! Devin started his job with FNEI on February 6, 2012, as part of the technical team of FNEI. Devin, initially, was working for the Attawapiskat Power Corporation (APC), as a linesman. Devin is an Attawapiskat First Nation Member, and we are happy to welcome Devin to our FNEI team!!

ᑌᑊᐱᐣ ᐅᑭᒪᐤ ᐊᓂᐦᑫ ᐅᒥᓂᐦᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐢ ᐅᒥᓂᐦᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᑭᐦᑭᓄᐊᒪᓱᐟ

ᓂ ᒥᓄ ᐅᑎᓇᓇᐣ ᐊᐧᐊ ᑌᑊᐱᐣ ᐅᑭᒪᐤ ᐅᑕ ᓂᐟ ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᓂᐢ᙮ ᑎᑊᐱᐣ ᑭ ᑭᒋᑕᐤ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐢ ᑭᔓ ᐱᓯᐧᒪ 6 2012 ᐁ ᐧᐃᒋ ᐊᑐᐦᑫᐟ ᑭᒋᐧᐁ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐢ᙮ ᑌᑊᐱᐣ ᓂᐦᑕᑦ ᑭ ᐊᐸᒋᐃᑯᑯᐸᐣ ᐊᑕᐧᐊᐱᐦᑲᑐᐢ ᐃᐡᑯᑌᐢ ᐁ ᐅᒥᓂᐦᑭᐧᐃᔭᐱᑫᐧᐃ ᐃᓂᓂᐧᐃᐟ᙮ ᑌᑊᐱᐣ ᐊᑕᐧᐊᐱᐦᑲᑐᐢ ᓂᐦᑕᒪᐦᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐢ ᐃᔑ ᐊᔑᑕᑭᒥᑯᓯᐤ ᓀᐦᑕ ᓂ ᒥᐧᓀᓂᑌᓇᐣ ᐁ ᒥᓄ ᐅᑎᓇᑭᐟ ᐅᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑌᑯᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐢ᙮

Footnote: Mr. Devin Hookimaw left FNEI in early July, 2012, to further his education!! We all wish Devin well on his continued studies!!

We also welcome Ms. April Scott, a Fort Albany First Nation Member, who is the Secretary/Receptionist of FNEI! April started her job with FNEI on April 2, 2012. April is very happy to be part of a winning team, and we are happy to welcome her to our FNEI team!!

ᐁᑊᐱᐧᕋᐪ ᐦᐧᑲᐟ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐢ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᑲ ᐊᐱᐦᑕᐢ

ᓀᐦᑕ ᓂ ᒥᓄ ᐅᑎᓇᓇᐣ ᐁᑊᐱᐧᕋᐪ ᐦᐧᑲᐟ ᐱᑕᐯᐢ ᐅᓂᐦᑕᒪᐦᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐢ ᑲ ᐊᔑᑕᑭᒥᑯᓯᐟ ᑲ ᒪᓯᓇᐃᑫᐟ ᓀᐦᑕ ᐊᐱᐦᑕᐢ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐢ᙮ ᐁᑊᐱᐧᕋᐪ ᑭ ᑭᒋᑕᐤ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐢ ᓂᐦᑭ ᐱᓯᐧᒪ 2 2012᙮ ᐁᑊᐱᐧᕋᐪ ᒥᐧᓀᓂᑕᑦ ᐁ ᐊᔑᒋᐟ ᐅᑕ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᓂᒋ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊ ᓀᐦᑕ ᓂ ᒥᐧᓀᓂᑌᓇᐣ ᐁ ᒥᓄ ᐅᑎᓇᑭᐟ ᐅᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓂᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐧᐃᓂᓇᐢ᙮

Student Placement Program

Mr. Josh Wesley, an Attawapiskat First Nation Member, came to us through a placement, which was part of his Electrical Program at Northern College. Josh will continue his program at Northern College in the fall of 2012. In the meantime, he has learned a lot about FNEI! We wish Josh the very best with his continuing education in the electrical field!!

ᐧᒐᐡ ᐧᐁᓯᓕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐦᑲᑐᐢ ᐅᓂᐦᑕᒪᐦᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐢ ᐅᐟᐊᔑᑕᑭᒥᑯᓯᐤ ᑭ ᐯᒋ ᑕᑯᔑᐣ ᐁᑭ ᐊᓂᐦᑫ ᐊᐸᑎᓯᐦᐸᐣ ᐸᐦᑭ ᐅᒥᓂᐦᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᐦᑭᐊᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐢ ᐊᐣᑕ ᑭᐧᐁᑎᓄᐢ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐢ ᑭᐦᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᑯᐢ᙮ ᐧᒐᐡ ᑕ ᓄᒋᑕᐤ ᐅᑭᐦᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᐊᐣᑕ ᑭᐧᐁᑎᓄᐢ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐢ ᐁ ᑕᐧᑲᑭᓂᓂᐢ 2012᙮ ᒣᐧᑲᐨ ᒪᑲ ᒥᐦᑕᐃ ᑭ ᑭᐦᑭᓄᐊᒪᓱᐤ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐦᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ᙮ ᑕᒪ ᓂᓯ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᐧᒐᐡ ᐁ ᐊᑎ ᓄᒋᑕᐟ ᐅᑭᐦᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᐅᒥᓂᐦᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐢ᙮

History of Five Nations Energy Inc.

By Mr. Ed Chilton

Background

Prior to the construction of the high voltage transmission lines between Moosonee and Attawapiskat, electricity in the communities was produced by diesel generators which were noisy, air polluting, unreliable, and did not have the capacity to allow unhindered growth. In Fort Albany, the generating plant was attached to the hospital and in Attawapiskat, in the middle of the community near the schools and hospital. To fuel the plants, about 5,000,000 litres, about 1,100,000 gallons of diesel fuel was transported by barge, winter road and at times, by air. There were many incidents of fuel spillage, some reported and some not.

Under an agreement between Indian and Northern Affairs Canada (INAC) and Ontario Hydro (now Hydro One), the diesel generation plants and the local distribution lines were paid for by INAC and then the ownership was transferred to Hydro One and then the operation, maintenance and administration (including the billing and collecting) was taken over by Hydro One.

One of the problems facing the communities was that the plants were never built large enough to accommodate future growth. Housing projects and the construction of water and sewage plants, schools, recreation facilities, and other infrastructure, were often delayed while waiting for the upgrades to the generation plants. Once the plants were upgraded, the capacity of the plants were exceeded as soon as housing projects were built and the communities had to wait until the next upgrade was scheduled before more building could take place. The scheduling for the upgrades to the generation plants was dependent on the budgets and priorities of INAC. The backlog for housing continued to be an ongoing problem. The chronic shortage of electricity presented an economic and social barrier to the development of the communities.

Moving Forward

The Mushkegowuk Council, with the leadership of the three Chiefs from Attawapiskat, Kashechewan, and Fort Albany, recognized this problem and undertook an Energy Study to determine the best solution to this problem. Upon reviewing the different methods of generation including wind, solar, biomass, small hydro, diesel generation, or a combination of different methods, the conclusion was that an extension of Ontario's transmission system at Moosonee to the north was the most feasible solution to the problem. When the findings of the report was presented to Ontario Hydro, a high ranking official of Ontario Hydro indicated that they would not build a transmission line on the West Coast of James Bay. When the Chiefs learned of the lack of support from Ontario Hydro, they said that if they won't build a line, we will. At an Annual Assembly of the Mushkegowuk Council, a resolution was passed addressing this problem and supported the development and construction of a transmission line between Moosonee and Attawapiskat, also serving Fort Albany and Kashechewan. In September 1997, Five Nations Energy Inc. (FNEI) was incorporated under the *Canada Corporations Act.* FNEI selected SNC Lavalin Inc. to undertake a feasibility study in 1997 which was positive and the Chiefs decided to proceed with construction. A confidence report was completed by Stone & Webster on the technical and engineering aspects of the feasibility study and by Scotia Capital on the financial aspects. Both confidence reports confirmed that the project was viable which assisted in the financing which FNEI would require.

Omushkego Ishkotayo Project

The project consisted of approximately 270 kilometres of 115 kV high voltage line tied into Hydro One's facilities at Moosonee, and followed the existing winter road to the extent possible, passing through the traditional territories of the Moose Cree, Fort Albany, Kashechewan, and the Attawapiskat, First Nations. Substations were also constructed in Moosonee, Fort Albany, Kashechewan, and Attawapiskat. Clearing for the transmission line right-of-way began in March 2000 and pole construction started in December 2000. The line was energized and Fort Albany was connected in November 2001 and Kashechewan in December 2001. Construction of the section between Kashechewan and Attawapiskat was completed in March 2002 and Attawapiskat was connected in the fall of 2003.

Telecommunications

In the 1970's, the Ontario Northland Transportation Commission installed an analog microwave telecommunications system from Moosonee north which was the introduction to long distance telecommunications to the communities of Fort Albany, Kashechewan, and Attawapiskat, on the west coast of James Bay.

During the community consultations, there was much discussion regarding whether FNEI would improve the telecommunications system as part of the transmission project. This was necessary as the microwave system installed in the 1970's was obsolete and did not provide the communities and FNEI with the necessary advanced high speed broadband services available to Canadians and other transmission companies in Ontario. While FNEI contemplated including fibre optic cable in the original concept of the project, it was not financially feasible to do so at that time as FNEI faced enormous challenges in completing the financing for the transmission line project. To bring the project in line with available funding, the engineering design was modified (the spans and height of the poles) which would not accommodate a fibre optics line on the poles. There would have to be a separate dedicated pole line for the telecommunications line in the future.

In 2002, the Mushkegowuk Council completed the Western James Bay Telecom Feasibility Study which recommended the use of a fibre optic backbone in FNEI's transmission system to service the needs of both FNEI and the communities. The Mushkegowuk Council applied to federal and provincial funding agencies, but their applications were not successful. Attempts at having Ontera and Bell Canada assist in funding were also unsuccessful. In November 2005, FNEI signed an OPGW Agreement with De Beers Canada to incorporate fibre optics in the sky wire (ground) wire of De Beers' new line between Moosonee and Kashechewan at a cost of approximately $1.6 million to FNEI. To connect FNEI's substation in Attawapiskat to the system, FNEI contracted Valard Construction to install loose fibre optic line on a separate pole

Continued on Page 8

line on the existing right-of-way between Kashechewan and Attawapiskat at a cost of approximately $6.4 million.

Since FNEI is a licensed and regulated electricity transmission company only, we were not allowed to operate a telecommunications company under FNEI. The Mushkegowuk Council formed such a company, the Western James Bay Telecommunications Network (WJBTN), to operate and provide high speed modern telecommunications to the communities. FNEI leases telecommunications capacity to the WJBTN for a nominal fee so as to keep costs down. FNEI utilizes the fibre optic line to provide real time monitoring of our substations to ensure reliability and quick response to any problems to our system. We also use Closed Circuit TV to monitor the substation yards for security reasons.

FNEI Board of Directors/Officers
Official Signing of De Beers Transfer of Assets to FNEI in December 2010.
(Photo courtesy of FNEI)

The Future

FNEI is always looking for ways to improve on our system and if there are any opportunities, look to expand. FNEI is constructing a new Office Building in Timmins as we have out grown the space in the building we are presently renting. We hope to occupy our new building in the fall of 2012.

Initial Leadership with Project Team: All were instrumental in getting this big project off the ground!

Back Row: Chief Arthur Scott, Fort Albany First Nation: Mr. Merv McLeod, McLeod Wood Associates Inc.; Mr. Ed Chilton, Project Co-ordinator, FNEI.

Middle Row: Ms. Nancy Wood, McLeod Wood Associates Inc.; Mr. Peter Budd, 1st Secretary of FNEI; Mr. David McIntyre, Power Budd LLP for FNEI; Chief Oliver Wesley, Kashechewan First Nation; Chief Peter Archibald, Taykwa Tagamou Nation.

Front Row-Seated: Chief Ernest "Toby" Beck, Moose Cree First Nation; Chief Ignace Gull, Attawapiskat First Nation; Mr. Ernie T. Sutherland, 1st President of FNEI. (Photo courtesy of FNEI)

****

ᐅᑕᓇᐠ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᐣ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ

ᐅᑕᓇᐠ

ᐧᐸᒪᔑ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᓂᒪ ᑲ ᒪᐡᑲᐧᐊᑭ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔭ ᐊᐃᑕᐤ ᒧᓯᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐅᒥᐢᑭᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐣᑌ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑭ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᓄᐸᐣ ᒪᑯᐯᓯᐧᐃ ᐅᒥᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐊᐸᑕᑭ ᒪᑲ ᐁ ᐧᐃᐢᑕᓯᑕᐧᑲᓄᐧᐊᑯᐸᓀ ᓀᐢᑕ ᐁ ᐁ ᐱᒋᐳᐧ ᐃᑕᓂᐧᐊᐠ ᓀᓀᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐁᑲ ᐁ ᒪᒥᔑᑐᒋᑲᑌᐧᐊᑯᐸᓀ ᓀᐢᑕ ᐁᑲ ᐁ ᑎᐱ ᐃᔑᓇᐧᑲᓄᐧᐊᑯᐸᓀ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐊᑎ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ᙮ ᐊᐣᑕ ᐱᑕᐯᑯᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ ᐅᒋ ᐱᑦᐸᓂᑭᐸᐣ ᐁᑯᑕᓂ ᐊᑯᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐁᔑ ᑕᐧᑲᓄᑯᐸᓀ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᑫᔑᐧᐊᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲ ᒥᑯᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑯᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐠ᙮ ᐯᔭᐧᑲ ᑭᒉ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᒥᓇ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᑭᒋ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐊᐢᑭᐧᐃ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᒪᑯᐯᓯᐧᐃ ᐱᒥᔾ ᐱᒥᐧᐃᑕᓂᐧᐊ ᓂᑯᐸᐣ ᐱᐧᐊᐱᐢᑯ ᒋᒪᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐱᐳᓂ ᒣᐢᑲᓇᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᐢᑲᐤ ᑲ ᐱᒥᓇᒪᑲᐠ ᐁ ᐊᐸᑕᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐱᑦᐸᓂᐧᑕᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲ ᒥᐧᑲ᙮ ᒥᑫᐧᑕ ᐁ ᓯᑭᐸᓂᐤ ᐱᒥᔾ ᐊᑎᐟ ᐁᑭ ᐧᐃᒋᐃᑲᑌᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑎᐟ ᒧᓇ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᑲᑌᐤ᙮

ᐱᒋ ᓇᐢᑯᒥᑐᐧᐃᓂᐠ ᑲᑭᓇᐤ ᑭᒋ ᔕᓂᔭᓂᑭᒪᐤ ᓀᐢᑕ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᓄᐨ ᐯᔭᐠ ᑲ ᐃᑕᓯᓇᑌᐠ ᑲ ᐃᔑ ᑭᐢᑫᓂᒋᑲᑌᐠ ᐅᒪ ᐃᐡᑯ ᑌᐤ ᐊᓂᐃ ᒪᑯᐯᓯᐧᐃ ᐱᒥᔾ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᔭ ᑭᒋ ᔕᓂᔭᓂᑭᒪᐤ ᑎᐸᐊᒧᑯᐸᐣ ᓀᐢᑕ ᐁᑯ ᑲ ᐊᑎ ᐊᔕ ᐸᑭᑎᓇᒪᐟ ᑭᒋ ᑎᐱᓇᐧᐁᐧᐃᓯᐟ ᐯᔭᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐁ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐁ ᐱᑦᐸᓂᐧᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐊᔑᐨ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᒪᓯᓇᐃᑲᓇ ᓀᐢᑕ ᐁ ᒪᐧᐊᑐᓇᒋᐠ ᔕᓂᔭᓇ ᑭ ᐊᑎ ᐁ ᐅᑎᓇᒪᓱᐤ ᐊᓇ ᐯᔭᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ᙮

History of Five Nations Energy Inc. Cree Translation continued on Page 9
ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 9

History of Five Nations Energy Inc. Cree Translation Continued from Page 8

ᐯᔭᐠ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ ᑭ ᐊᓂᒥᐸᓂᐠ ᑲ ᑭ ᓇᑭᐡᑲ
ᑯᒋᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐊᓂᐃ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧ
ᐃᑲᒥᐧᑲ ᒧᓇ ᐧᐃᐢᑲᐨ ᐅᒋ ᐃᔑᓇᑯᑕᓂᐧᐊᐧᓇ
ᑭᒋ ᒥᓴᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑫ ᐅᒋᐧᐃᒋᐃᑯᓇᓂᐧᐊᐠ
ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ ᐁ ᐊᑎ ᒥᓴᑭ ᐃᑕᐧᐃᓇ᙮ ᐧᐊᐢ
ᑲᐃᑲᓂᑫᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᑲ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᑭ ᓂᐱᐧᐃ
ᑲᒥᐧᑲ ᓀᐢᑕ ᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐅᒋ ᓀᐢᑕ ᑭ
ᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᓀ
ᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᐱᒧᑕᑕᓂᐧᐊᑭ ᐃᑕᐧᐃ
ᓂᐠ ᒥᒣᐧᑕ ᑭ ᐅᑕᓇᑫᐸᓂᐧᐊ ᒣᐧᑲᐨ ᐁ ᐯᑕ
ᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᐃᐡᑯᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᑭᒋ ᓇᑭᑕᓂᐧᐊ
ᑭ᙮ ᐃᐢᐱ ᑲ ᓇᑭᑕᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ
ᑲᒥᐧᑲ ᒪᑲ ᐃᐢᐱ ᑲ ᐊᑎ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᓂᐧᐊᐠ ᐧ
ᐃᐸᐨ ᐱᑯ ᑭ ᐸᔑᑕᐃᑲᑌᐤ ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᑕᐧᑲᐠ
ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑭ ᐯᑕᐧᐊᐠ
ᐸᑎᒪ ᒥᓇ ᐃᐢᐱ ᑫ ᓇᑭᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐃᐡᑯ
ᑌᓂᐤ ᐧᐸᒪᔑ ᒥᓇ ᐊᑎ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᑫᐧᑲᐣ᙮
ᑲ ᐊᔭᐧᐊᐧᑫ ᓀᐢᑕ ᐁᔑ ᓂᑲᓀᓂᑕᑯᐸᓀ ᑭᒋ
ᔕᓂᔭᓂᑭᒪᐤ ᐁᐧᑲᓂᒪ ᑲ ᒪᒥᔑᑐᒋᑲᑌᑯᐸᓀ
ᐃᐢᐱ ᑫ ᓇᑭᑕᓂᐧᐊᓄᑯᐸᓀ ᐊᓂᐃ ᐅᒥᓂᐢᑭ
ᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ᙮ ᐁ ᐅᑕᓇᑫᐸᓂᐠ ᐧᐊᐢᑲ
ᐃᑲᓂᑫᐧᐃᐣ ᐁᐧᑲᓂᒪ ᑕᔑᓀ ᑲ ᒪᒋᐸᓂᐠ᙮ ᑲ
ᓇᓄᑌᐸᓂᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐁᐧᑲᓂᒣᓂ
ᐤ ᑲ ᑭᐱᐢᑲᑯᒋᐠ ᒋᑭ ᐅᒋ ᐅᔑᑕᒪᓯᒋᐠ ᐅᐟ
ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐅᑕᒋᐅᐧᐃᓂᐧᐊᐤ ᓀᐢᑕ ᐅᐱᒪᑎᓯᐧ
ᐃᓂᐧᐊᐤ ᐊᓂᑭ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᐅᐟ ᐃᑕᐧᐃᓂᐧᐊ
ᐠ᙮

ᓂᑲᐣ ᐁ ᐊᑎ ᑭᑐᑕᓂᐧᐊᐠ

ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᓂᑲᓂᓯᒋᐠ ᓂᐢᑐ
ᐅᑭᒪᑲᓇᐠ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᐟ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ ᓀᐢᑕ
ᐱᑕᐯᐠ ᓂᓯᑕᐧᐁᓂᑕᐧᒪᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᑲ ᒪᓂᐸᓂ
ᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᐊᑎ ᓄᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ
ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᓂᓂᐤ ᐁ ᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫ
ᓂᑕᑭᐠ ᒪᐧᐊᐨ ᐁᔑ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᑫ ᐅᒋ ᒥᓄᐸ
ᓂᐧᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᒪ ᑲ ᒪᓂᐸᓂᐠ᙮ ᑲ ᐃᐡᐧᑲ ᑲ
ᓇᐧᐊᐸᒋᑲᑌᐠ ᓇᓇᑲᐤ ᑫ ᐃᑐᒋᑲᑌᐠ ᐁ ᐅᔑ
ᑕᓂᐧᐊᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᔑᐨ ᓄᑎᓂᓯᐤ ᓀᐢᑕ ᐱ
ᓯᑦ ᓀᐢᑕ ᐊᐢᑭᔾ ᓀᐢᑕ ᐁ ᐊᐱᓴᔑᐠ ᐅᐢᑯ
ᑎᑦ ᓀᐢᑕ ᐧᒪᑯᐯᓯᐧᐃ ᐱᒥᔾ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐠ
ᓀᐢᑕ ᐱᑯ ᓇᓇᑲᐤ ᐁ ᐊᐸᑕᑭ ᐊᓂᐃ ᐁᐧᑲ
ᓂ ᑲ ᐃᑌᓂᒋᑲᑌᐠ ᑫ ᐅᒋ ᒥᓄᐸᓂᐠ ᑭᒋ
ᓇᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ
ᔭᐱᔾ ᐊᐣᑕ ᒧᑭᓂᐠ ᐱᓂᐡ ᓀᑌ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ
ᐁᐧᑲᓂᒪ ᒪᐧᐊᐨ ᑫ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᑫ ᐅᒋ ᒥᓄᐸ
ᓂᐧᑕᓂᐧᐊᐠ᙮ ᐃᐢᐱ ᑲ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᑎᐸᒋᒧᐧ
ᐃᐣ ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᒥᐢᑭᑲᑌᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᐅᐣᑌᕆ
ᐅ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ ᑭᐢᑕᑭᓱᐟ ᑲ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ ᐊ
ᐣᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐁᐧᑲᓂ ᑲ ᐃᐧᑌᐟ
ᐁᑲ ᑭᒋ ᐅᔑᑕᒋᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱ
ᓂᐤ ᐊᐣᑌ ᓇᓀᐤ ᑲᓇᐯᐊᓄᐠ ᐧᐃᓂᐯᑯᐠ ᒣᒥ
ᐢ ᐯ᙮ ᐃᐢᐱ ᐅᑭᒪᑲᓇᐠ ᑲ ᑭᐢᑫᓂᑕᑭᐠ ᐁᑲ
ᐁ ᐧᐃ ᓇᑕᒪᑯᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐃᐡᑯᑌᐧ
ᐊ ᐁᐧᑲᓂ ᑲ ᐃᐧᑌᒋᐠ ᑭᓴᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᑲ ᐧᐃ
ᐅᔑᑕᒋᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᓂᐤ ᓂᓇᓇᐣ ᐣᑲ ᐅ
ᔑᑕᓇᐣ᙮ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᐁ ᒪᒪᐧᐃ ᓇᑭᐡᑲᑐᒋᐠ
ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᐅᑭᒪᑲᓂ ᓇᐢᑯᒥᑐᐧ
ᐃᐣ ᑭ ᓴᐳᐸᓂᐧᑕᐧᐊᐠ ᐁ ᐊᓂᒧᑕᑭᐠ ᐊᐣᑕ
ᐅᒪ ᐁᔑ ᒪᓂᐸᓂᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᓇᑕᒪᐧᐊᑕᐧᒪ
ᐠ ᑭᒋ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧ
ᐃᔭᐱᓂᐤ ᒧᓯᓂᐠ ᐱᓂᐡ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᓀᐢᑕ
ᑫ ᐊᑐᐢᑲᑎᑯᒋᐠ ᐱᑕᐯᐠ ᓀᐢᑕ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ᙮ ᐧ
ᐁᐁᐤ ᐱᓯᑦ 1997 ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃ
ᐡᑯᑌᐤ ᑭᒋᐧᐁ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐣ
ᐱᒋ ᐊᐣᑕ ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧ
ᐃᓂᐠ᙮

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭ ᐅᓇᐸᒣᐧᐊ
ᐠ ᐁᐢᐁᐣᓯ ᓚᐸᓕᐣ ᑲᑦᐸᓂᐧᐊ ᑭᒋ ᓄᒋᑕᓂᒋ
ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃᓂᓂᐤ 1997 ᑲ ᐱᐳ
ᓂᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑭ ᒥᓄᑕᐧᑲᓂᓂᐤ ᐅᐟ ᑎᐸᒋᒧᐧ
ᐃᓂᐧᐊᐤ ᓀᐢᑕ ᐅᑭᒪᑲᓇᐠ ᑭ ᐅᓀᓂᑕᐧᒪᐠ ᑭ
ᒋ ᐊᑎ ᓄᒋᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᑲ
ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᓂᓂᐤ ᑭ ᑭᔑᑕᐧᐊᐠ ᐊ
ᓂᑭ ᐢᑐᐣ ᓀᐢᑕ ᐧᐁᑊᐢᑐᕽ ᑲᑦᐸᓂᔾ ᑭᒋᐧᐁ ᐊ
ᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᓀᐢᑕ ᐃᐢᐱ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ
ᐊᐣᑕ ᑲ ᑭ ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᒋᑲᑌᓂᐠ ᓀᐢᑕ
ᐊᓂᑭ ᐢᑯᔑᔭ ᑲᐱᑕᐪ ᑲᑦᐸᓂᔾ ᔕᓂᔭᓂᐠ ᐃ
ᑌᑫ᙮ ᑲᑭᓇᐤ ᐊᓂᐃ ᑎᐸᒋᒧᐧᐃᓇ ᑭᒋᐧᐁ ᑭ
ᐧᐃᑕᐧᒪᐠ ᑭᒋ ᐃᑭᓂᓂᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧ
ᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᑭ ᐧᐃᒋᐧᑕᒪᑲᐠ ᔕᓂᔭᓂᐠ ᐃᑌᑫ
ᐊᓂᑭ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑫ ᐣᑕ
ᐧᐁᓂᒪᒋᐠ᙮

ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ

ᐅᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐧᐊᔦᐡ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᒥᓇ ᐣᑯᐧ
ᑕᓯᒥᑕᓇ ᐊᐢᑭᐧᐃ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᐊᐢᑭᔾ ᐁ ᐃᐢᐧ
ᑲᐱᔭᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔾ ᓀᐢᑕ 1
15 ᐁ ᐃᐢᐱᑕᑯᓀᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᒋ ᐊᓇᐢᑯᓂ
ᑲᑌᐠ ᐊᐣᑕ ᐯᔭᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐅᐟ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓂᐧ
ᐊᐠ ᒧᓯᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᑭᒋ ᐊᑎ ᐱᒥᒋᓭᐊᒧᒪᑲᐠ
ᐊᓄᐨ ᑲ ᐃᑕᐧᑲᐠ ᐱᐳᓂ ᒣᐢᑲᓇᐤ ᐁᔑ ᑲᐡᑭ
ᑕᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᑲᐢᑲᒣᑕᒧᐠ ᐅᐟ ᐊᓂᐢᑫ ᐊᐢᑭᐧᐊ
ᐠ ᒧᓯᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᑯᐠ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᐱ
ᑕᐯᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᐟ ᐃᓂᓂᐧᐊ
ᐠ᙮ ᐁᑯ ᑲ ᐊᑎ ᑕᐧᐊᐢᐧᑲᐃᑲᑌᐠ ᐊᓂᒪ ᐅᒥ
ᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔾ ᐅᒋ ᑫ ᐃᔑ ᐱᒪᐱ
ᑫᒧᐠ ᒥᑭᓯᐧᐁ ᐱᓯᑦ 2000 ᑲ ᐱᐳᐠ ᓀᐢᑕ
ᑭ ᐊᑎ ᒋᒪᓇᑲᐧᓇᐧᓇᐠ ᒥᐢᑎᐧᑲᐠ ᐸᐧᐊᑕᑭᓇᔑ
ᐡ 2000 ᑲ ᐱᐳᐠ᙮ ᑭ ᐧᐊᐡᑌᐱᒋᑲᑌᐤ ᐊᓂ
ᒪ ᐱᓴᑲᓇᐱᔾ ᓀᐢᑕ ᐱᑕᐯᐠ ᑭ ᐊᓇᐢᑯᓂᑲ
ᑌᐤ ᑲᐡᑲᑎᓂᓯᐤ 2001 ᑲ ᐱᐳᐠ ᓀᐢᑕ ᑫᔑ
ᒋᐧᐊᐣ ᐸᐧᐊᑕᑭᓇᔑᐡ 2001 ᑲ ᐱᐳᐠ᙮ ᐊᐸᑎ
ᓯᐧᐃᐣ ᐊᓂᒪ ᑫᔑᒋᐧᐊᓄᐠ ᐅᒋ ᐱᓂᐡ ᐊᑕᐧᐊ
ᐱᐢᑲᑐᐠ ᑭ ᑭᔑᑕᓂᐧᐊᐣ ᒥᑭᓯᐧᐃ ᐱᓯᑦ 2002
ᑲ ᐱᐳᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᐟ ᑭ ᐊᓇᐢᑯᓂᑲᑌ
ᐤ 2003 ᐁ ᑕᐧᑲᑭᐠ᙮

ᐊᔭᒥᐧᐃᓇ

1970 ᐱᐳᓇ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᐊᐢᑭᐠ
ᐱᑦᐱᓯᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑭ ᐅᔑᑕᐧᐊᐠ ᐅᐡᑭ ᐊ
ᔭᒥᐧᐃᓂᓂᐤ ᒧᓯᓂᐠ ᐅᒋ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᐃᑌᑫ
ᐧᐊᓇᐤ ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᐃᑕᐧᑲᐠ ᐊᓂᐃ ᐅᒋ
ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐱᑕᐯᑯᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ ᓀᐢᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢ
ᑲᑐᐠ ᐊᐣᑌ ᓇᑲᐯᐊᓄᐠ ᓇᓄᐤ ᐧᐃᓂᐯᑯᐠ ᒣ
ᒥᐢ ᐯ᙮

ᒣᐧᑲᐨ ᑲ ᐊᔭᒥᐃᒋᐠ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᐅᐟ ᐃᑕᐧᐃ
ᓂᐧᐊᐠ ᒥᐢᑕᐃ ᑭ ᐊᓂᒧᒋᑲᑌᐤ ᑭᓴᐢᐱᐣ ᓂ
ᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑫ ᒥᓄᐸᓂᐧᑕᐧ
ᐊᑯᐸᓀ ᐊᔭᒥᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᐯᐢᑭᐡ ᐊᓂᒪ
ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂ
ᐤ᙮ ᑭ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᐣ ᐅᒪ ᒥᓴᐧᐊᐨ ᐊᓂᒪ ᐊ
ᔭᒥᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᐣ ᑲ ᑭ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ 1970
ᐱᐳᓇ ᐊᓴᔾ ᐁᑲ ᐁ ᐊᐸᑕᑭ ᓀᐢᑕ ᐁᑲ
ᐁ ᐊᑐᐢᑲᑎᑯᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᓂ
ᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐣᑕᐧ
ᐁᓂᑕᐧᑲᑭ ᑲ ᒥᓇᔑᑭ ᑲ ᑭᔑᐸᓂᑭ ᐊᔭᒥᐧᐃ
ᓇ ᓇᓄᑊᐯᑦ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᑲᓇᑕ ᐊᐢᑭᐠ
ᓀᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᐧᐃ
ᑲᑦᐸᓂᐧᐊᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ᙮ ᒣᐧᑲᐨ ᓂ
ᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ ᒪᒥᑐᓀᓂᐃ
ᑕᑭᐠ ᑭᒋ ᐊᔑᑎᓇᑭᐠ ᐅᐡᑭ ᐊᔭᒥᐧᐃᔭᐱᓂᐤ
ᐃᑌᑫ ᒣᐧᑲᐨ ᐊᓂᒪ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ
ᐃᐡᑯᑌᐤ ᒣᐧᑲᐨ ᐊᓂᒪ ᐁ ᓇᑭᐡᑲᒧᐧᐊᑯᐸᓀ
ᒋᑭ ᑭᔑᑕᒋᐠ ᔕᓂᔭᓂᐠ ᐃᑌᑫ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐅ
ᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ᙮
ᒋᑭ ᑲᐡᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᒪ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ

History of Five Nations Energy Inc. Cree Translation Continued on Page 14

ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 14

FNEI-LDC STRATEGY SESSION

A strategy session was held May 23-24, 2012, between FNEI and the LDCs', at the Days Inn in Timmins, ON. On Day One, Ms. Maggie Wente, Olthius, Kleer, Townshend LLP, presented to the group on the FNEI By-Laws, and on the new non-profit Corporations Act. Ms. Gail Lawlor, FNEI Conservation Project Manager, for the FNEI-Ontario Power Authority Conservation Project, presented the Conservation Demand Management program to the LDCs'. Mr. Rod Reimer, Finance Controller for FNEI presented on the Regulatory Overview with respect to overall regulatory requirements for the electricity/energy industry. On Day Two, Mr. Claude Halpin, Facilitator, from the Halpin Group in Toronto, lead the session. He focussed on Board Roles and Responsibilities; Board Responsibilities and Structure; Key Areas of Board Responsibility. He also had all the participants break up into groups for the team building exercises. Everyone enjoyed themselves, and we learned from each other.

We want to extend our appreciation and a thank you to the LDC Boards on attending this session! Our hope is that we continue an annual networking get-together to share information that benefits the Communities and FNEI. Our thanks also goes out to Mr. Claude Halpin, the Facilitator for Day Two! Meegwetch to Everyone!
(See picture on the top right of the LDC Board/Staff & FNEI Board/Staff from Mr. Claude Halpin)

Left to Right-Back Row: Mr. Rex Knapaysweet, Mr. Edward Koostachin, Mr. Vladimir Govorov, Mr. J Simeon Solomon, Mr. Alex Solomon, Mr. David Sutherland, Mr. Andrew J. Linklater, Mr. James A. Wesley, Mr. Ed Chilton Chilton, Mr. Gilbert Spence, Mr. Rod Reimer, Ms. Rose Anna Campbell, Mr. Andrew Koostachin.

Left to Right-Middle Row: Ms. Gail Lawlor, Ms. Mary Williams, Mrs. Jessie Koosees, Ms. Lucie Edwards, Mr. Dwight Sutherland, Ms. Maggie Wente, Ms. Priscilla Nakochee.

Left to Right-Front Row-Seated: Ms. Margaret Lazarus, Ms. Evadney Soliman, Ms. Esther Wesley, Ms. Skylene Metatawabin

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᑭᐠ ᐁ ᓄᑭᑕᑭᐠ ᑫᑐᑭᑲᑌᓂᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ

ᑭ ᓇᐊᐱᐧᐊᐠ ᐊᓂᑭ ᐱᓯᐧᒪ 23 ᐱᓂᐡ 24 2012 ᐊᓂᑭ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᓄᐢᑕᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᑭᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᐊᐣᑕ ᐁᐢ ᐃᐣ ᑲᐯᔑᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ᐊᓂᒪ ᓂᐢᑕᐦ ᑲ ᑭᔑᑲᓂᐠ ᒪᑭ ᐧᐁᐣᑎ ᐅᐪᑎᔭᐢ ᑭᓚᕐ ᑕᐅᐣᓯᐣ ᐁ ᐊᔭᒥᐁᐧᐊᐠ ᐊᓂᐃ ᑲ ᓇᑭᐡᑲᑐᓂᑭ ᐁ ᐊᓂᒍᑕᒪᐧᐊᑭᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᑕᓭᐧᐁᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᐊᓂᒪ ᐅᐡᑭ ᑭᑭ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐃᑕᐢᑯᓂᑫᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᑫᐪ ᐧᓚᒍᕐ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᓇᓇᑲᑭᑭᑫᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑲ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ ᐊᐣᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᓇᓇᑲᑭᑭᑫᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᐊᓂᒍᑕᒪᐧᐁᐤ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᓇᓇᑲᑭᑭᑫᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐁ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒥᓂᑭ᙮ ᐧᑫᐟ ᐧᑫᒥᕐ ᓭᓂᔭᓇ ᑲ ᐸᒥᐊᐟ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᑭ ᐊᓂᒍᑕᕐ ᒥᓯᐧᐁ ᐃᑕᓭᐧᐁᐧᐃᓇ ᐁᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᑭ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᐃᐡᑯᑌᐤ ᓄᐢᑕ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᑭ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᐅᑭ᙮ ᒥᓇ ᐁ ᐧᐊᐸᐠ ᑯᓗᐟ ᐊᐪᐱᐣ ᑲ ᓂᑲᓂᐧᐃᑕᐟ ᐊᐪᐱᐣ ᐅᐟ ᐊᑐᐢᑫᐧᐊ ᑐᐧᑫᐣᑐ ᑭᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᓂᑲᓂᐧᐃᑕᐤ ᐁ ᐊᔭᒥᓇᓂᐧᐊᓂᓂᐠ᙮ᑭ ᐊᓂᒍᑕᕐ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲ ᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒥᓂᑭ ᓄᐢᑕ ᐅᐟ ᐃᑌᓂᑕᑯᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᐁᔑᓇᐧᑲᓂᓂᐠ ᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᑭᑭᐧᐁ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᓂᑭ ᐅᐟ ᑎᐸᑫᓂᑕᑯᓯᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᓄᐢᑕ ᑭ ᐸᐯᐢᑕᐱᐁᐤ ᐊᓂᐃ ᐊᐣᑕ ᑲ ᑭ ᐊᔑᑭᓂᑭ ᐁ ᑭᐢᑭᔪᐊᒪᐧᐊᐟ ᑫᑐᑕᒥᓂᑭ ᐧᐃᑭ ᐊᐸᑎᓯᒥᑐᐧᐃᓂᐠ᙮ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᒥᐧᓄᓂᑕᐧᒪᐠ ᓄᐢᑕ ᐣᑭ ᐅᑭ ᑭᐢᑭᔪᐊᒪᑐᓇᐣ ᐊᐣᑕ᙮

ᓂᐧᐃ ᓇᓇᐢᑯᒪᓇᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᒥᐧᑫ ᐊᓂᑭ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᒪᑫᑭᐠ ᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᐁᑭ ᐃᑕᑭᐠ ᐊᐣᑕ ᓇᑭᐡᑲᑐᐧᐃᓂᐠ᙮ ᓂᐟ ᐊᐢᐯᓂᒧᓇᐣ ᑕᔑᓄ ᐅᒪ ᑭᑭ ᐃᑐᑭᑲᑌᐠ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᐁ ᒪᐧᐊᑭᐃᑐᓇᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᔕᐧᐁᓂᒥᑐᓇᓂᐧᐊᑭ ᐧᐃᑕᒪᑫᐧᐃᓇ ᑫ ᐧᐃᑭᐃᑯᑭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ᙮ ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒪᓇᐣ ᑯᓗᐟ ᐊᐪᐱᐣ ᑲ ᑭᓂᑲᓂᐧᐃᑕᐟ ᐊᓂᒪ ᒥᓇ ᓂᓭ ᐁ ᑭᔑᑲᓂᐠ᙮ ᒥᐧᑫ ᒥᓯᐧᐁ᙮ ᑲᓇᐧᐊᐸᑕᒧᐠ ᒪᓯᓇᐧᐊᐱᐢᑭᔑᓂᐧᐃᐣ ᐃᐢᐱᒥᐠ ᑭᑭᓂᐢᑭᐠ ᐅᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᑲ ᐸᑭᑎᓇᑭᐠ ᐅᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᐅᑭᑭᐧᐁ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᐊᐸᑭᐊᑲᓇᐠ᙮

FNEI Maintenance & Operations

By Mr. Vladimir Govorov

Update on Status of FNEI Operations:

Compared to the last few years, we had less power outages and reliable internet. And this is what our team is here for. Not everything can be controlled by our department, weather for example. Our system is still relying on the one line from Otter Rapids to Moosonee and this caused a few outages this year. The second line constructed by De Beers 4 years ago, is not in service yet due to the delays in asset transfer process from De Beers to Hydro One.

Operations department is continuing development and implementation of the necessary maintenance procedures for the equipment to provide system reliability. We apply principles of early diagnosis to identify signs of deterioration and resolve the issue before the equipment failure.

Most critical component in operations is qualified staff and FNEI puts a lot of effort providing good training for the electricians. In January, Robert Chookomoolin and Danail Yakimov went to Nashville for High Voltage equipment training and at the same time had a chance to get familiar with the local culture. (see picture at right) In March, they had two weeks training session as Substation Electricians at Mearie Group (Hydro One) in Orangeville.

In 2012, we had one student placement from Northern College, Joshua Wesley from Attawapiskat. He helped out in the office, worked at the substations, and transmission line maintenance with the Attawapiskat Power Corporation (APC) line crew.

See Josh working ⇨

This year, we've hired one more apprentice electrician to fulfill our needs in field staff, Devin Hookimaw. (See Picture of Devin below)

We had over 50 applicants for the position mostly from Ontario. Devin previously was working for APC as a Lineman apprentice, but decided to take a challenge to work with High Voltage Substation equipment at FNEI.

For the day by day, it is routine maintenance of the Substations, Transmission lines, and Fiber Optics.

Adding dry air in transformer

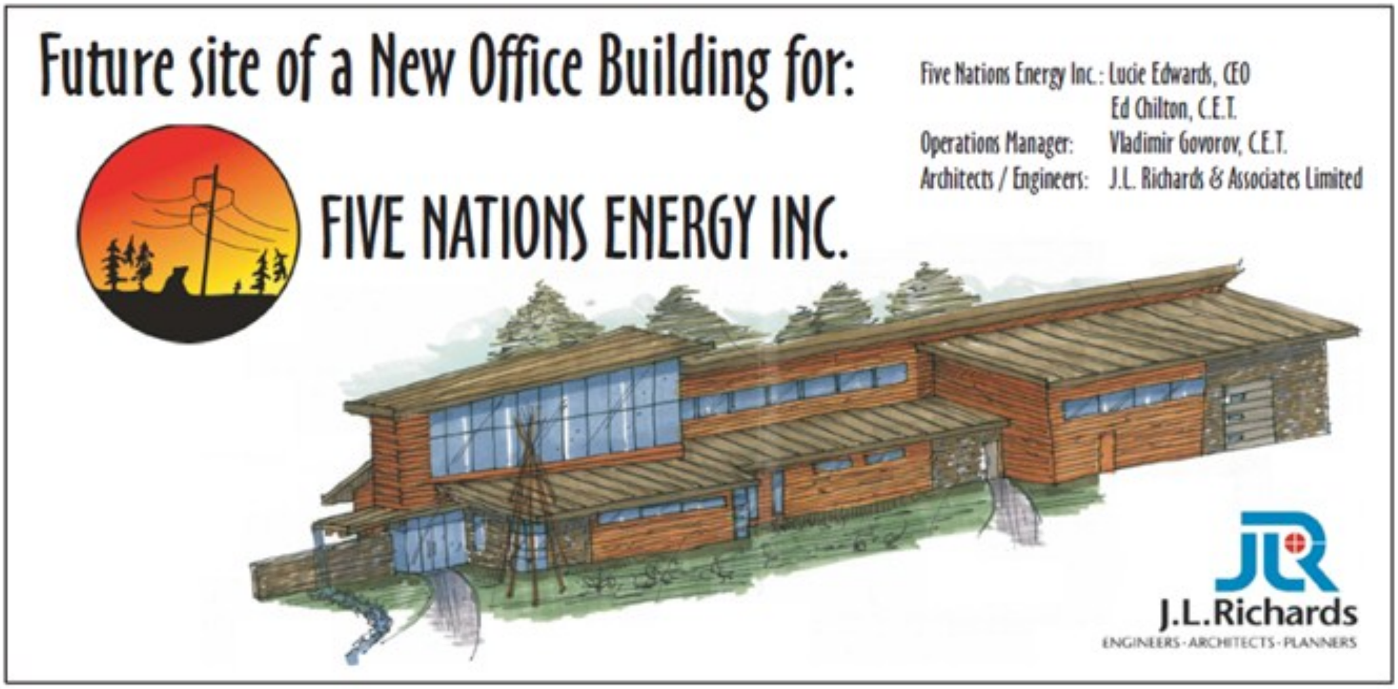
Fixing guy wire

Little helper (by Dany)

Continued on Page 12

Update on Status of FNEI Operations Continued from Page 11

This year is very exciting for FNEI as we are in the process of designing and building a new office in Timmins on HWY-655 about 500 meters North from Ross street. The design has incorporated many “green” features as geothermal heating and cooling, sky light, solar panels. Architecture has incorporated native forms and colors. The construction should start in July and completed before the end of the year.
(See picture below)



Update on Status of FNEI Operations Cree Translation

ᐁ ᐅᐡᑭ ᑎᐸᒋᒥᑲᑌᑭ ᐁᔑᓇᐧᑲᑭ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ

ᑲ ᐃᔑᓇᐧᑲᐧᑲᐸᐣ ᐧᐃᓇ ᐊᑎᐟ ᐱᐳᓇ ᐅᑕᓇᐠ ᒧᓇ ᓱᑭ ᐅᒋ ᐊᐢᑕᐧᐃᐸᓂᐤ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐊᓂᒪᑲ ᒪᔑᑐᒋᑲᑌᐠ ᐊᔭᒥᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᐣ᙮ ᐁᐧᑲᓂᒪ ᒪᑲ ᐧᐁᒋ ᐃᑕᒋᐠ ᐅᑯ ᑭᐟ ᐊᐸᒋᐊᑲᓂᓇᐧᐊᐠ᙮ ᒧᓇ ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ ᑕᑭ ᓇᓇᑲᒋᑕᐧᐊᑭ ᑭᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓇᐠ ᒪᑎᑲ ᑲ ᐃᔑ ᑭᔑᑲᐠ᙮ ᑭᐟ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓂᓇᐠ ᑭᔭᐱᐨ ᑭ ᒪᒥᔑᑐᑌᓇᓇᐤ ᐯᔭᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᔾ ᓂᑭᐠ ᐅᐢᑯᑎᒥᐠ ᐅᒋ ᐱᓂᐡ ᒧᓯᓂᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐱᐳᐠ ᑭ ᐊᔭᔭᐢᑕᐧᐃᐸᓂᐤ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᓂᒪ ᐅᒋ᙮ ᒥᓇ ᑯᑕᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔾ ᑎᐱᕽᐢ ᑲ ᐅᔑᑕᐧᐊᐢᐸᐣ ᓀᐅ ᐱᐳᐣ ᐅᑕᓇᐠ ᒧᓇ ᐁᐡᐧᑲ ᐊᐸᑎᓯᒪᑲᐣ ᐁ ᐸᐯᒥᒪᑲᐠ ᑲ ᐧᐃ ᐅᑎᓇᐠ ᐯᔭᐠ ᐃᑕᓯᓇᓱᐟ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᒋ ᑎᐯᐣᑕᐠ ᑎᐱᕽᐢ ᐅᐟ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓂᓂᐤ᙮

ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓇ ᑲ ᐅᒋ ᐊᐸᑎᓯᑲᒋᑲᑌᑭ ᑭᔭᐱᐨ ᐊᐸᑎᓯᒪᑲᑕᐧᒪᐠ ᓀᐢᑕ ᐊᑎ ᐱᒧᑕᑕᐧᐊᐠ ᐊᓂᐃ ᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᐧᑲᓂᓂᑭ ᑲ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᐅᒋ ᑫ ᐅᒋ ᒪᒥᔑᑐᒋᑲᑌᑭ ᐊᓂᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ᙮ ᐧᐃᐸᐨ ᑭ ᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᑌᓇᐣ ᑭ ᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᒋᑲᑌᑭ ᑲ ᐊᑎ ᐸᑭᑎᑭ ᓀᐢᑕ ᐁᓄᒋᑕᓂᐧᐊᑭ ᐊᓂᐃ ᑫᐧᑲᓇ ᐧᐸᒪᔑ ᐱᑯᐸᓂᑭ ᐊᓂᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ᙮

ᒪᐧᐊᐨ ᑲ ᑭᒋ ᑫᐧᑲᓂᐧᐊᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᐁᐧᑲᓂᑭ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᐠ ᓀᐢᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑫᓂᑯᐠ ᓄᒋᑕᐧᐊᐠ ᑲ ᒥᐧᓇᔑᓂᓂᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᐊᓂᑭᐅᒋ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᑫᐧᐃᓂᓂᐧᐊᐠ᙮ ᑭᓚᐸᐧᐊᑕᑭᓇᑦ ᐱᓯᐧᒪ ᐧᑫ ᐱᕽᐟ ᒍᑯᒧᓕᐣ ᓀᐢᑕ ᑕᓀᐪ ᔪᑯᐧᓇᑊ ᓇᐡᐱᐪ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᐃᑐᑌᐧᐊᐠ ᐁ ᐣᑕᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᒥᐢᑕᐃ ᑲ ᐃᐡᑯᑌᐧᐊᓂᓂᑭ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐯᔭᐧᑲᐣ ᐊᐣᑕ ᐁ ᑭᐢᑫᓂᑕᑭᐠ ᑲ ᐃᔑᓇᐧᑲᓂᓂᐠ ᐊᐣᑕ ᐅᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲᓇᐧᐊᐸᑕᒧᐠ ᒪᓯᓇᐱᐢᑭᔑᓂᐧᐃᐣ ᐅᑕ᙮ ᒥᑭᓯᐧᐃ ᐱᓯᐧᒪ ᓂᔐ ᑕᐧᐊᐢᑌᐤ ᑭ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐊᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᐧᐃᓂᓂᐧᐃᒋᐠ ᐊᐣᑌ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐅᒋ ᐊᐣᑌᒪ ᓇ ᐅᐟᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐠ ᐯᔭᐠ ᑲ ᐃᑕᓯᓇᑌᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐊᐣᑕ ᐅᐧᑫᐨᐱᐪ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮

Update on Status of FNEI Operations Cree Translation Continued on Page 15
ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 15

FNEI CONGRATULATES 2011 SCHOLARSHIP STUDENTS

Amanda Friday: Amanda was selected by Hishkoonikun Education Authority in Kashechewan for the FNEI Scholarship Award!! Amanda graduated and was accepted in the Electrical Techniques program at Canadore College in North Bay, ON. We wish Amanda the very best with her continuing education.

Kara Shisheesh: Kara also was selected by Vezina Secondary School in Attawapiskat. Kara also graduated, and entered the Heavy Equipment program at Northern College in Timmins. We wish Kara the very best with her studies!!

James Archibald: James was selected by Taykwa Tagamou Education as the recipient for the FNEI Scholarship Award!! James was continuing his studies in the 2nd year of the Heavy Equipment Techniques at Northern College in Timmins, and we wish him well with his studies!!

Mason Kataquapit: Mason was selected by Mundo Peetabeck Education Authority as the recipient for the FNEI Scholarship Award!! Mason is continuing his second year studies in the Motive Power Technician –Truck and Coach Program at Cambrian College in Sudbury. We all wish Mason the very best with his studies!!

Trevor Cheechoo: Trevor was selected by Moose Cree Education Authority for FNEI's Scholarship Award!! Trevor is enrolled in the Electronics Engineering Program at Confederation College in Thunder Bay. We also wish Trevor the very best with his education**!!**

James Archibald (right) accepting the FNEI Scholarship Award from Neil Iserhoff, Education Administrator, Taykwa Tagamou Education. (Photo courtesy of Neil Iserhoff)

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓇᓇᐢᑯᒣᐧᐊᐠ 2011 ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐊ ᑲ ᑭ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᓂᒥ

ᐊᒪᐣᑕ ᐞᐸᐧᕋᐃᑌ᙮ ᐊᐧᐊ ᐊᒪᐣᑕ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᐤ ᐃᐡᑯᓂᑲᐣ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐅᑭᒪᐧᐊ ᐊᐣᑌ ᑫᔑᒋᐧᐊᓄᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐅᒋ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᐊᒪᐣᑕ ᑭ ᕵᐳᐡᑲᑦ ᒍᐢᑕ ᑭ ᐅᑎᓇᑲᓂᐧᐊᐣ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᑲᓇᑐᕐ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᐧᓇᕐᐯ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐅᑕ ᐅᐣᑌᕆᐅ ᐊᐢᑭᐠ᙮ ᑕᒪᓂᔑ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᐊᐧᐊ ᐊᒪᐣᑕ ᐁ ᐊᑎ ᓂᐢᑐ ᐱᒧᑐᑕᐠ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ᙮

ᑫᐧᕋ ᔑᔑᐡ᙮ ᑫᐧᕋ ᒍᐢᑕ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᐤ ᐞᐱᓯᓇ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐊᐣᑌ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᐅᒋ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᑫᐧᕋ ᒍᐢᑕ ᑭ ᕵᐳᐡᑲᑦ ᒍᐢᑕ ᑭ ᐱᑎᐧᑫᐤ ᑲ ᒥᕵᑭ ᐱᑦᐸᓂᒥᑲᓇ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᑕᒪᓂᔑ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᐊᐧᐊ ᑫᐧᕋ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐠ᙮

ᒉᒥᐢ ᐊᒋᐧᐸᐪᐟ᙮ ᒉᒥᐢ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᐤ ᑕᑯᑕᑲᒪᐤ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᒉᒥᐢ ᓄᒋᑕᐸᐣ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᐊᕵᔾ ᓂᔓ ᐱᐳᐣ ᐁ ᓄᒋᑕᐢᐸᐣ ᑲ ᒥᕵᑭ ᐱᑦᐸᓂᒥᑲᓂ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᒍᐢᑕ ᑕᒪᓂᔑ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐠ᙮

ᒣᓯᐣ ᑲᑕᐧᑲᐯᐟ᙮ ᒣᓯᐣ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᐤ ᒪᐣᑐ ᐱᑕᐯᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᒣᓯᐣ ᐊᓄᐨ ᓄᒋᑕᐤ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᐊᕵᔾ ᓂᔓ ᐱᐳᐣ ᐁ ᓄᒋᑕᐟ ᐱᑦᐸᓂᒥᑲᓂ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ ᐅᒐᐸᓂᕵ ᒍᐢᑕ ᐱᑦᐸᓂᒥᑲᓂ ᐊᐣᑌ ᑫᑦᐱᕆᔭᐣ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᓴᐟᐯᕆ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᑕᒪᓂᔑ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᒣᓯᐣ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐠ᙮

ᐟᕃᐱᕐ ᒋᒍ᙮ ᐟᕃᐱᕐ ᑭ ᐅᓇᐸᒥᑯᐤ ᒧᓯᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᑯᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐅᑭᒪᐧᐊ ᐅᒣᓂᐤᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑳᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᐟᕃᐱᕐ ᓄᒋᑕᐤ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᐣ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᓂᐤ ᐊᐣᑌ ᐧᑲᐣᐞᐯᑎᕃᔑᐣ ᑲ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᑕᐣᑐᕐᐯ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᑕᒪᓂᔑ ᒥᓄᐸᓂᐟ ᐟᕃᐱᕐ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐠ᙮

History of Five Nations Energy Inc. Cree Translation Continued from Page 9

ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᐃᑕᑯᐸᓀ ᓱᓂᔭᐣ ᑭ ᒥᓄᐱᒋᑲᑌ
ᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᑫ ᐃᐢᐧᑲᓀᐸᓂᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᑫ
ᐃᐢᑯᐸᐧᐃᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᒥᐢᑭᑎᐧᑲᐠ ᒪᑲ ᐁᑲ ᑫ
ᐅᒋ ᒥᓄᐸᓂᐠ ᐊᓂᒪ ᐅᐡᑭ ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ ᐱᓴ
ᑲᓇᐱᔾ ᐅᒋ ᐊᓂᑭ ᑲ ᐧᐃ ᐸᑭᑎᓂᒋᐠ ᒥᐢ
ᑎᐧᑲᐠ ᑫ ᐊᐸᒋᐃᒋᐠ᙮ ᑎᐸᐣ ᒪᑲ ᒥᐢᑎᐧᑲᐠ
ᑭ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑯᓯᐧᐊᐠ ᐊᓂᒪ ᐅᒋ ᐊᔭᒥᐧᐃ
ᐱᓴᑲᓇᐱᔾ ᓇᑲᐣ ᐃᑌᑫ᙮

2002 ᑲ ᐱᐳᐠ ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᑭ
ᐅᔑᑕᐧᐊᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐧᐃ
ᓂᓂᐤ ᓇᑲᐯᐊᓄᐠ ᒉᒥᐢᐯ ᐊᔭᒥᐧᐃᓂᓂᐤ ᑫ
ᑭ ᐃᓂᓂᐧᑫ ᐅᒋ ᐁ ᑲᐧᑫᒋᐧᑌᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᐸ
ᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐱᓴᑲᓇᐱᔾ ᑫ ᐅᒋ ᑭᔑᐸᓂᐠ ᐊ
ᔭᒥᐧᐃᐣ ᐊᐣᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌ
ᐤ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃᔭᐱᐠ ᑫ ᐊᑐᐢᑲᑎᑯᒋᐠ ᐁᔑ ᐣ
ᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᑲᑭᓇᐤ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ
ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓇ᙮ ᐅᒪᐡᑫᑯ ᐅᑭᒪᐧ
ᐃᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᑲᐧᑫᒋᒣᐤ ᑲᓇᑕ ᓀᐢᑕ ᐱᐢᑭᑕᐢᑭ
ᐧᐃ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐧᐃ ᐅᑦ ᐊᑐᐢᑫᐧᐊ ᓱᓂᔭᓇ
ᐅᒋ ᓴᑯᐨ ᒧᓇ ᐅᒋ ᑲᐡᑭᑕᐧᐊᐠ᙮ ᓀᐢᑕ ᒧ
ᓇ ᐅᒋ ᒥᓄᐸᓂᐤ ᐊᑕ ᐁᑭ ᑯᒋᑕᐧᐊᐠ ᐁ
ᑲᐧᑫᒋᒪᒋᐠ ᐅᐣᑌᐧᑫ ᓀᐢᑕ ᐯᐪ ᑲᓇᑕ ᓱᓂᔭ
ᓇ ᐅᒋ᙮ ᑲᐡᑲᑎᓂᓯᐤ 2005 ᑲ ᐱᐳᐠ ᓂᔭ
ᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭ ᒪᓯᓇᐅᑎᓯᐧ
ᐊᐠ ᐅᐣᑌᓄᐅ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐅᑭᒪᐧᐊ ᐊᔑᐨ ᑎ
ᐱᕽᐢ ᑲᓇᑕ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᑎᐱᕽ
ᐢ ᐅᐟ ᐅᐡᑭ ᐅᐱᓴᑲᓇᐱᒥᓂᐤ ᒧᓯᓂᐠ ᐅᒋ
ᐱᓂᐡ ᑫᔑᒋᐧᐊᓄᐠ ᐧᐊᔦᐡ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐯᔭᐠ ᑭ
ᒐᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᑭᒋ ᐃᑕᑭᑌᓂᐠ᙮ ᐁ ᐧᐃ ᐊᓇ
ᐢᑯᐧᐊᐱᑫᓇᑭᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌ
ᐧᐃᑲᒥᑯᓂᐤ ᐊᐣᑕ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃ
ᓂᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑭ ᐊᐸ
ᒋᐁᐧᐊᐠ ᑊᐸᓗᕽᐟ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᑭᒋ
ᐸᑭᑎᓇᒥᓂᒋ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᐱᓴᑲᓇᐱᓂᐤ ᑎᐸᐣ
ᒥᐢᑎᑯᑲᓂᐠ ᐊᐣᑕ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐃᔑ ᐱᒪᐱᑫᒧ
ᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᓄᐠ ᐅᒋ ᐱᓂᐡ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐧ
ᐊᔦᐡ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐣᑯᐧᑕ ᑭᒐᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐁ ᐃ
ᑕᑭᑌᓂᐠ᙮

ᐊᐢᐱᐣ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ
ᐸᑭᑕᓱᐧᐊᑎᑯᓯᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᐱᒧᑕᑕᒋᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭ
ᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᑲᑦᐸᓂᓂᐤ ᐱᑯ ᒧᓇ ᐣᑐᒋ
ᐸᑭᑎᓂᑲᐧᐃᓇᐣ ᑭᒋ ᐱᑦᐸᓂᐧᑕᔭᐠ ᐊᔭᒥᐧᐃ
ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐱᒋ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ
ᐃᐡᑯᑌᐠ᙮ ᐁᑯ ᑲ ᐊᑎ ᐅᔑᑕᒋᐠ ᐅᒪᐡᑫᑯ
ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᑲᑦᐸᓂᓂᐤ ᓇᑲᐯᐊᓄᐠ ᒉᒥᐢ
ᐯ ᐊᔭᒥᐧᐃᓇ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯ
ᒪᑲᐠ ᓀᐢᑕ ᐸᑭᑎᓂᑫᒪᑲᐠ ᐅᐡᑭ ᐊᔭᒥᐧᐃᓇ
ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ
ᐸᑭᑎᓇᒪᐧᐁᐧᐊᐠ ᒋᑭ ᐊᐸᒋᑕᓂᒋ ᐊᔭᒥᐧᐃᓂ
ᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᓇᑲᐯᐊᓄᐠ ᒉᒥᐢᐯ ᐊᔭᒥᐧᐃᓂ
ᓂᐤ ᐊᐱᔑᐡ ᐁ ᑎᐸᐊᒥᓂᒋ ᑫ ᐅᒋ ᐊᐧᑲ
ᓇᐊᑭᐠ ᑲ ᐃᑕᑭᑌᐠ ᑲ ᒥᐢᑎᓂᑫᒋᐠ ᐅᐟ ᐊ
ᐸᑎᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐠ᙮ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯ
ᑌᐤ ᐊᐸᒋᑕᐧᐊᐠ ᐊᓂᒣᓂᐤ ᑲ ᑭᔑᐸᓂᓂᐠ
ᐊᔭᒥᐧᐃᔭᐱᓂᐤ ᐁ ᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᑕᒋᐠ ᐊᓂᐃ
ᑭᐟ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᑯᓇᐤ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐧᑲ
ᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᒪᒥᔑᑐᒋᑲᑌᑭ ᓀᐢᑕ ᐧᐃᐸᐨ ᑭᒋ
ᐃᐢᐸᓂᐃᑐᒋᑲᑌᑭ ᐃᐢᐱ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ ᒪᓂᐸᓂᐠ
ᑭᐟ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓂᓇᐤ᙮ ᓀᐢᑕ ᓂᐟ ᐊᐸᒋᑕᓇᐣ
ᑲ ᒐᑲᐢᑌᐸᓂᐠ ᑭᒋ ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᓂᑭ ᐧᐊᓇ
ᐧᐃᑎᒥᐠ ᐊᓂᐃ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐁ
ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᑭ᙮

<u>ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ</u>

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᒧᓴᐠ ᓇᑕᐧ
ᐊᐸᐧᑕᒪᐠ ᑫ ᐅᒋ ᒥᓄᐸᓂᐧᑕᓂᐧᐊᐠ ᑭᐟ ᐊᐸ
ᒋᑕᐧᐃᓂᓇᐤ ᓀᐢᑕ ᑭᓴᐢᐱᐣ ᐱᑯ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ
ᐊᐸᐊᒪᑯᓇᓂᐧᐊᑭ ᑕᐧᑕ ᐧᐃ ᐃᑐᒋᑲᑌᐤ ᑭᒋ
ᓇᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ᙮ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯ
ᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐅᔑᑕᐧᐊᐠ ᐅᐡᑭ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥ
ᑯᓂᐤ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐧᐁᓭ ᐁ ᐊᑎ ᐊ
ᐱᓴᔑᐠ ᐊᓂᒪ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᐣ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐊᐧᐊᓯ
ᑎᐸᐃᑲᑌᐠ᙮ ᓂᐟ ᐊᐢᐯᓂᒧᓇᐣ ᑭᒋ ᐊᐸᒋᑕ
ᔭᐠ ᐅᒪ ᑭᐟ ᐅᐡᑭ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᓂᓇᐤ ᑫ ᑕᐧᑲ
ᑭᐠ 2012 ᐁ ᐱᐳᓇᑲᐠ᙮

****

Men at Work on Transmission Line. (Photo courtesy of FNEI)

Update on Status of FNEI Operations Cree Translation Continued from Page 12

2012 ᑲ ᐱᐳᐠ ᐯᔭᐠ ᐣᑭ ᐊᔭᐧᐊᓇᐣ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᒋᐤ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᑲ ᑭᒋ ᐃᐡᐸᓂᐠ ᐅᒋ ᐧᒐᓇᐧᐊ ᐧᐁᓯᓀ ᐁ ᐃᔑᓂᑲᓯᐟ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐅᒋ᙮ ᑭ ᐧᐊᐧᐃᒋᐧᑕᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᓄᐢᑕ ᑭ ᐊᐸᑎᓯᐤ ᐊᐣᑌ ᐊᓂᐢᑭ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᓄᐢᑕ ᐁ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᓂᐤᐊᓂᐃ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᐅᐟ ᐊᐸᑎᓯᐧᐊ᙮

ᐊᓄᐨ ᑲ ᐱᐳᐠ ᐣᑭ ᐊᐸᒋᐊᓇᐣ ᐯᔭᐠ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᒋᐟ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐃᓂᓂᐤ ᑭᒋ ᑕᐱᐢᑲᐨᑲ ᐣᑕᐧᐁᓂᒥᒋᐠ ᐊᐸᒋᐊᑲᓇᐠ ᐊᐣᑌ ᑲ ᐃᔑ ᐊᐸᑎᓯᓇᓂᐧᐊᐠ ᑌᐦᐱᐣ ᐅᑭᒪᐤ ᐁᔑ ᐃᔑᓂᑲᓯᐟ᙮ ᓂᔭᓄᒥᑕᓇ ᑭ ᐃᑕᔑᐧᐊᐠ ᑲ ᑭ ᑯᒋᑕᒋᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᐅᔕᐢ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᐢᑭᐠ ᐁ ᐅᒋᒋᐠ᙮ ᑎᐦᐱᐣ ᐅᑕᓇᐠ ᑭ ᐊᐸᒋᐃᑯᑯᐸᐣ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᒋᐟᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᓴᑯᐨ ᑭ ᐊᑎ ᐃᑌᓂᑕᐢ ᑭᒋ ᐊᐸᑎᓯᑲᑕᐠ ᐊᓂᐃ ᒥᐢᑕᐃ ᑲᐃᐡᑯᑌᐧᐊᓂᓂᑭ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ᙮

ᑕᐟᑐ ᑭᔑᑲᐤ ᐸᒥᑕᓂᐧᐊᐧᓇ ᐊᓂᐃ ᐊᓂᐢᑫ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᓄᐢᑕ ᐅᒥᓂᐢᑭᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃᔭᐱᔭ ᓄᐢᑕ ᐱᓴᑲᓇᐱᐩ ᑲ ᐅᒋ ᑭᔑᐸᓂᐠ ᐊᔭᒥᐧᐃᐣ᙮

ᐊᓄᐨ ᐅᒪ ᑲ ᐱᐳᐠ ᑭᒋ ᒧᒋᑫᓂᑕᐧᒪᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᒣᐧᑲᐨ ᐅᒪ ᑲ ᓄᒋᑕᔭᐠ ᐁ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᐅᐡᑭ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᑲᒥᐠ ᐊᐣᑕ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ 655 ᑲ ᐃᑕᓯᓇᑌᐠ ᑭᒋ ᒣᐢᑲᓇᐠᓂᐢᐧᑕ ᑭᒋ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᒥᓯᐟ ᑭᐧᐁᑎᓄᐠ ᐧᑫᐢ ᒣᐢᑲᓇᐠ ᐅᒋ᙮ ᐊᓂᒪ ᑲ ᐃᔑᓇᑯᑕᓂᐧᐊᐠ ᒥᑫᐟ ᐸᐧᑲᑕᐢᑲᒥᑯᐠ ᑫᐧᑲᓇ ᑲ ᓄᓯᓄᐃᑲᑌᑭ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᐊᐢᑭ ᑭᒋ ᐅᒋ ᑭᔑᑌᓂᑲᑌᐠ ᓄᐢᑕ ᑕᑭᑕᓂᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᓯᒧᐠ ᑭᒋ ᐅᒋ ᐧᐊᓭᔭᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᓯᒧᐠ ᑭᒋ ᐅᒋ ᑭᔑᑌᐠ᙮ ᑲ ᐃᔑᓇᑯᑕᓂᐧᐊᐠ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᐣ ᑭ ᐊᐸᒋᑕᓂᐧᐊᐣ ᐃᓂᓂᐠ ᑫᐧᑲᓇ ᓄᐢᑕ ᑫ ᐃᔑ ᐯᐃᑲᑌᐠ᙮ ᐅᐦᐸᐢᑯᐧᐃ ᐱᓯᐢ ᑕ ᐊᑎ ᑭᒋᑕᓂᐧᐊᐣᐁ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᑕ ᑭᔑᑕᓂᐧᐊᐣ ᐧᐸᒪᔑ ᐃᐡᐧᑲᐸᓂᐠ ᐁ ᐱᐳᐠ᙮

REMEMBER THESE SIGNS?

The first signs that a big project is happening for the three Communities listed at the top left side of the signs, and those three Communities are each one third owners of the FNEI Transmission Line!

FNEI COMMUNITY DONATIONS

Gathering of Generations Slo-Pitch Tournament

Moose Factory Minor Hockey/ Baseball Association hosted the Slo-Pitch Tournament in Moose Factory from July 12-17, 2011. This tournament provides a week of fun for the team players ranging in age from four years old to twenty two years old! Teams from the James Bay Communities participate in this event! See picture of one of the teams on the far top right!! This year, the organizers are busy with fundraising for this year's Gathering of Generations Slo-Pitch Tournament. The funds raised are used to purchase jerseys, medals, championship trophies, for all the divisions participating in the tournament! Hats off to the organizers and teams and we wish them the very best with their 4th Annual Tournament!

Double "M" Pow Wow

The Double "M" Pow Wow started in 2004, and ever since, it has become a big event for the Communities. The 9th Annual Pow Wow was held February 10-12, 2012, and the focus was to promote the culture with many participants from the Communities. Especially, the Youth from the Communities are participating as dancers, singers. This year's Pow Wow theme was, "Celebration of Life". We applaud the Committee on their 9th Annual Double "M" Pow Wow!!

School Trips for Students

Each year, schools in Attawapiskat, Fort Albany, Kashechewan, arrange educational school trips for their graduating students to cities such as Toronto, Niagara Falls, New York, Sudbury, North Bay, to learn about a culture away from their home and their own culture. This can be an eye-opening experience for some of the students who have never been to a city before! The students fundraise throughout the year to prepare for each year's school trip. These trips are also part of the overall learning experience for the students. We wish all the students the very best in their future endeavours!!

Mushkegowuk Challenge Cup-2012

Again, this year, many teams from the James Bay Communities participated in the Mushkegowuk Challenge Cup, 2012, from February 24-26, 2012, in Timmins. This is a Minor Hockey Tournament that attracts teams from the Communities of Attawapiskat, Fort Albany, Kashechewan, Moose Cree, Taykwa Tagamou Nation, and Timmins! Youth who participate range in ages from five years old to twenty one years old; and the teams include both males and females! Last year's tournament saw 400 participants registered and many looked forward to this year's tournament! Hats off to the organizers and we wish them continued success with the Mushkegowuk Challenge Cup!! We also applaud all the teams from the Communities which participate in this tournament every year!!

One of the Community Teams which participated in the Slo-Pitch Tournament in Moose Factory, in July, 2011. Photo supplied by Terrence Hardisty, Organizer.

ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓴᐧᐁᓂᒋᑫᐧᐃᓇ

ᐁ ᒪᐧᐊᒋᐃᑐᒋᐠ ᐅᐟ ᐊᓂᐢᑫᑲᑲᓂ ᐅᑕᒥᒋᐃᑫᐧᐃ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᐣ

ᒧᓯᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᑯᐠ ᐊᐧᐊᔑᔑ ᐸᐸᒪᐢᐧᑫᐸᓂᐃᑫᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ ᐅᑕᒥᒉᐃᑲᓂ ᐊᑐᐢᑲᑐᐧᐃᐣ ᑭᒋ ᓂᑲᓂᐧᐃᑕᐧᐊᐠ ᐅᑕᒥᒉᐃᑲᓂ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ ᒧᓯᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᑯᐠ ᐅᑊᐸᐢᑯᐧᐃ ᐱᓯᐧᒪ 12 ᐱᓂᐡ ᓂᐧᓭᓯᓴᑊ 2011 ᑲ ᐱᐳᓂᓂᐠ᙮ ᐅᒪ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᐣ ᐯᔭᐠ ᑕᐧᐊᐢᑌᐤ ᑭ ᒥᐧᓄᓂᑕᐧᒪᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᒣᑕᐧᐁᒋᐠ ᑲ ᑕᐧᑕᔦᑭᓇᑯᓯᒋᐠ ᐁ ᓄᐅ ᐱᐳᓄᓯᒋᐠ ᐱᓂᐡ ᓂᔑᑕᓇ ᓂᓱ ᑲ ᐃᑕᑐ ᐱᐳᓄᓯᒋᐠ᙮ ᓇᓇᑲᐤ ᐁ ᑕᐧᑌᑭᓯᒋᐠ ᑭ ᒣᑕᐧᐁᐧᐊᐠ ᐊᓂᐃ ᑫᒥᐢ ᐯ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐁᑭ ᐊᔑᒋᒋᐠ ᐅᑕ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᓂᐠ᙮ ᑲᓇᐧᐊᐸᑕᐧᒪᐠ ᐯᔭᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᒣᑕᐧᐁᒋᐠ ᐅᑕ ᑭᒋᓂᐢᑭᐠ ᐃᐢᐱᒥᐠ᙮ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐱᐳᐠ ᑲ ᑭ ᐅᓇᐢᑕᒋᐠ ᑎᓇᐅᐧᐊᐠ ᐁ ᒪᐧᐊᒋᐱᑕᒋᐠ ᓭᓂᔭᓇ ᐊᓄᐨ ᑫ ᐱᐳᓂᓂᐠ ᐅᐟ ᐊᓂᐢᑫᑲᑲᓂ ᐅᑕᒥᒉᐃᑲᓂ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᐊᓇ ᓭᓂᔭᐣ ᐊᐸᒋᐊᑲᐧᓇᐣ ᐁ ᐅᑎᓂᑲᑌᑭ ᐸᐧᑲᔭᓇ ᒥᓂᑯᓯᐧᐃᓇ ᑲ ᐸᐢᑭ ᓇᑲᓂᐧᐊᑭ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᓂᐃ ᐯᐱᐢᑭᐨ ᑲ ᐊᔭᔑᒋᒋᐠ ᐊᐣᑕ ᐁ ᒣᑕᐧᐊᓂᐧᐊᐠ᙮ ᓇᓇᐢᑯᒪᑲᐧᓇᐧᓇᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᐅᓇᐢᑕᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᑲ ᑭ ᒣᑕᐧᐁᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᑕ ᒥᓄᐸᓂᐧᐊᐠ ᐊᓂᒪ ᓄᐧᐊ ᐅᑎᒋᐸᓂᓂᑫ ᒥᑕᐧᐁᐧᐃᓂᓂᐤ᙮

ᑕᐳᐪ ᐁᑦ ᐸᐧᐊᐤ

ᐅᒪ ᐸᐧᐊᐤ ᑭ ᑭᒋᑕᓂᐧᐊᓄᐸᐣ 2004 ᑲ ᐱᐳᐠ ᓄᐢᑕ ᐊᐢᐱᐣ ᐊᓂᒪ ᑭ ᐊᑎ ᒥᓴᐤ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐅᒋ᙮ ᓴᐣᐧᑲ ᑕᐟᑐ ᐱᐯᐣ ᐁ ᐅᑎᒋᐸᓂᐠ ᐸᐧᐊᐤ ᑭ ᐃᑐᒋᑲᑌᐤ ᑭᔥ ᐱᓯᑦ ᒥᑕᑕᐟ ᐱᓂᐡ ᓂᓱᓴᑊ 2012 ᓄᐢᑕ ᑭ ᑭᐢᑭᐧᓇᒋᑕᓂᐧᐊᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃᐣ ᐊᓂᑭ ᒥᑫᐟ ᐁᑭ ᐊᔑᒋᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ᙮ ᐅᓴᑦ ᑲ ᐅᐡᑭ ᐱᒪᑎᓯᒋᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐁᑭ ᓂᒥᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᐁ ᑭ ᓂᑲᒧᒋᐠ᙮ ᐊᓄᐨ ᑲ ᐱᐳᐠ ᐊᐣᑕ ᐸᐧᐊᐤ ᑭ ᑭᐢᑕᑐᒋᑲᑌᐤ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᐅᒋ᙮ ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒪᑲᓂᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᐊᐱᐢᑕᒪᑫᒋᐠ ᓴᐣᐠ ᐱᐳᐣ ᐁ ᐅᑎᒋᐸᓂᐠ ᑕᐳᐪ ᐁᑦ ᐸᐧᐊᐤ᙮

ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᐸᐸᑦᐸᓂᐧᐃᓇ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐊᐠ ᐅᒋ

ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑐᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐊᑕᐧᐊᐱᐢᑲᑐᐠ ᐱᑕᐯᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᓄᐠ ᐅᓇᐢᑕᐧᐊᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᐸᐸᑦᐱᓯᐧᐃᓇ ᐊᓂᐃ ᑲ ᓴᐳᐡᑲᒥᓂᒋ

FNEI Community Donations Cree Translation Continued on Page 18
ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 18

FNEI Conservation Program

By Ms. Carly Armstrong, FNEI Conservation Program

The FNEI Conservation Program has much to celebrate as it nears the end of its first phase of operation. For the past 18 months, the FNEI Conservation Program has been operating in three First Nations communities on the Western James Bay Coast, Fort Albany, Kashechewan, and Attawapiskat. The main objectives of the program are to increase energy efficiency in each home, assist households in understanding their energy demand and reducing energy use, and improving the quality and comfort of the homes in the three communities.

These goals have been achieved through a direct install of energy efficient products in each home in the three communities, through a vigorous education and awareness campaign, and by working with the housing managers and other leaders to audit and retrofit homes. The education and awareness component has been a key part of the program, which has seen Energy Conservation Days hosted at the Northern Stores, the production of literature that has been shared with community members and a two month long educational program delivered to students in grades five to ten. Over four hundred students from across the three communities had an opportunity to participate in the innovative and hands-on workshops.

Last week, the educational program culminated in Community Energy Conservation Fairs in each of the communities that provided an opportunity for students to share the fun activities they had been participating in with their parents and other family members.

The Conservation Fairs were a success with each community's event uniquely demonstrating student achievement in energy conservation learning. The educational program was delivered in partnership with the educational non-profit Elephant Thoughts, whose expert teachers in energy conservation worked with the students through fun, hands-on activities over the eight-week period. "We couldn't be more thrilled with how the educational program and Community Energy Conservation Fairs went," says Lucie Edwards, Chief Executive Officer of FNEI. "The students were engaged in the activities and having parents and others from the community get involved helped to bring home our energy conservation messages."

The idea is for everyone in the community to have the tools they need to save more energy at home, which can result in real savings on their energy bill. "We have provided community members with a variety of energy savings products," explains Gail Lawlor, the project manager of the FNEI Conservation Program. "From pipe-wrap insulation and low flow showerheads to block heater timers and power bars that help fight phantom power we have tried to enhance energy savings opportunities in each home by giving products to families that will make a real difference on their energy bills."

The program has been designed and implemented in a holistic way to ensure program objectives are met. Through various approaches the program team have tried to reach everyone in the community. "The first phase of this program is now complete and we have gained great momentum in working with the communities." Gail Lawlor, FNEI Conservation Project Manager, comments. "We are looking forward to maintaining that momentum and continuing to work with the communities over the next year and into the future by building a sustainable program that continually responds to the needs of the communities."

ᓂᐢᑕᑦ ᐁ ᐱᐢᑭᒐᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐠ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐊᔕᔾ ᐊ ᑎ ᑭᔑᐸᓂᐤ᙮ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᒪᐧᐊ ᒋᐃᑐᐧᐃᐣ ᑭᐢᑕᑐᑕᐧᒪᐠ ᐁᑭ ᒥᓄᐸᓂᓂᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤ

ᐊᓂᒪ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᒥᐢᑕᐃ ᐃᑕᐧ ᑲᓂᓂᐤ ᑫ ᐅᒋ ᒪᑯᓭᒋᐠᐊᔕᔾ ᐁ ᐊᑎ ᑭᔑᐸᓂᓂᐠ ᐊᓂᒪ ᓂᐢᑕᑦ ᐁ ᐱᐢᑭᒐᐠ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃᐣ᙮ ᐊᐢᐱᐣ ᒪᒋᐨ ᓂᔭᓇᓀᐧᐃᔕ ᐱ ᐱᓯᐧᒪ ᐊᐣᑕ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃ ᐃᔥᑯᑌᐧᐃ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᐊᐸᑎᓯᒪᑲᐣ ᐊᓂᐃ ᓂᐢᑐ ᓂᐢᑕᒪᐢᑲᓀᓯᐧ ᐃ ᐃᑕᐧᐃᓂ ᐊᐣᑌ ᓇᑲᐯᐊᓄᐠ ᒉᒥᐢᐯ ᐧᐃᓂᐯᑯᐠ ᐱᑕᐯᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ ᓄᐢᑕ ᐊᑕᐧ ᐊᐱᐢᑲᑐᐠ᙮ ᐊᓂᐃ ᑭᒋᐧᐁ ᑲ ᐃᔑ ᑯᒋᑕ ᓂᐧᐊᐠ ᐊᐣᑕ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑕᐧᐃ ᓇᑭᓂᑲ ᑌᐤ ᑫ ᐅᒋ ᒥᐧᓇᔑᐠ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᑕᐟᑐ ᐁ ᔑ ᐧᐃᑭᓇᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᐧᐃᒋᐃᒋᐠ ᑲ ᐧᐃᑭ ᒋᐠ ᑭᒋ ᓂᓯᑐᑕᑭᐠ ᐁᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᐃ ᔥᑯᑌᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᑭᒋ ᐊᒍᐧᐃᓇᑭᐠ ᐃᔥᑯᑌ ᓂᐤ ᑲ ᐊᐸᒋᑕᒋᐠ ᓄᐢᑕ ᐁ ᒥᐧᓇᔑᑕᓂᐧ ᐊᑭ ᐁᔑ ᒥᐧᓇᔑᑭ ᓄᐢᑕ ᓇᐁᓂᒧᒋᐠ ᐧ ᐃᑭᐧᐊᐠ ᐊᓂᐃ ᓂᐢᑐ ᐃᑕᐧᐃᓇ᙮

ᐊᓂᐃ ᐧᐊ ᐃᔑ ᑯᒋᑕᓂᐧᐊᑭ ᑭ ᐅᑎᑕᐃ ᑲᑌᐧᐊ ᐁᑭ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭ ᑭᒋᐧᐁ ᐃᔥᑯ ᑌᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᑕᐟᑐ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᐊᓂ ᐃ ᓂᐢᑐ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᓇᓇᑲᐤ ᑫᓂᑯᐠ ᑭᐢᑭ ᓄᐊᒪᑫᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐃᐧᐁᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᐁ ᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᒥᒋᐠ ᑲ ᐅᑭᒪᑕᑭᐠ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᓂᑫᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐅᓂᑲ ᓂᓯᐧᐊᐠ ᐁ ᒪᒪᐧᐃ ᐊᑭᑕᑭᐠ ᓄᐢᑕ ᐁ ᒪᒥᓄᐧᐃᑕᒋᐠ ᐁᔑ ᐧᐃᑭᓇᓂᐧᐊᐠ᙮ ᐊᓂᒪ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᓄᐢᑕ ᑭᐢᑫᓂᑕᒧᐃᐧᐁᐧᐃᐣ ᑲ ᑭ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐠ ᐁ ᐅᐧᑲᓂᒪ ᑭᒋᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ ᐊᐣᑕ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑭ ᐧᐊᐸᒋᑲ ᑌᐠ ᐃᔥᑯᑌᐤ ᐁ ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᑭᔑᑲᐧ ᐊ ᑲ ᑭ ᐱᒧᑕᑕᒋᐠ ᑭᐧᐁᑎᓄᑕᐧᐃᑲᒥᐧᑲ ᐁ ᐅᔑᑕᓂᐧᐊᑭ ᒪᓯᓇᐃᑲᓇ ᑲ ᑭ ᐸᐸᑭ ᑎᓇᒪᒋᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐅᑕᔑᑕᑭᒥᑯᓯᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᓂᓴ ᐱᓯᑦ ᑲ ᑭ ᐱᒧᑕᑕᓂᐧᐊᐠ ᑭ ᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃᐣ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᓂᔭᓇᐣ ᐱᓂᔥ ᒥᑕᑕᐟ ᑲ ᐃᐢᐱᒋᒋᐠ᙮ ᐊᐧ ᐊᓯᑌ ᓄᐧᐊ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧ ᐊᐠ ᔕᐧᐸᐢᑲᒥᐠ ᐊᓂᑭ ᓂᐢᑐ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑭ ᐊᐸᐊᒪᑯᐧᐊᐠ ᒋᑭ ᐊᔑᒋᒋᐠ ᐊᐣᑕ ᐅ ᔥᑭ ᓄᐢᑕ ᑎᐱᓇᐧᐁ ᐁᑐᑕᒪᓱᒋᐠ ᐊᐸᑎ ᓯᐧᐃ ᓇᑭᔥᑲᑐᐧᐃᓂᐠ᙮

FNEI Conservation Program Cree Translation Continued on Page 20

ᐊᑎ ᐊᓂᐢᑫᐸᓂᐤ ᐸᐢᑫᑭᓂᑲᓂᐠ 20

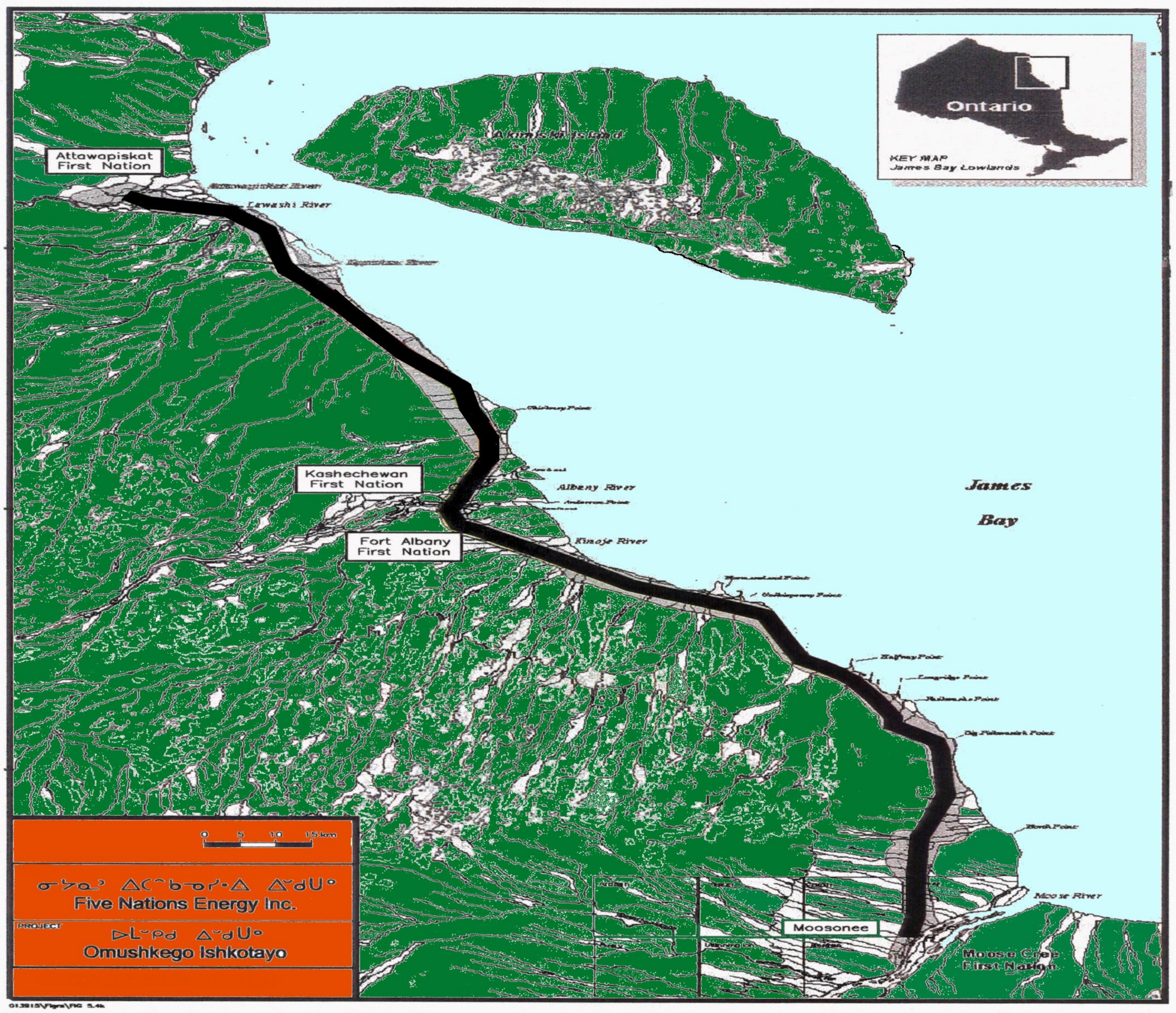
FNEI Community Donations Cree Translation Continued from Page 16

ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐊ ᑭᒋ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐁ ᐃᑐᑌᓂᒋ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑐᐧᑫᐣᑐ ᓂᔭᑲᐧᑫ ᑭᒋ ᐅᐢᑯᑎᒥᐠ ᓂᔦᐅᐧᑫᐠ ᓴᐟᐱᓇ ᐧᓇᕽᐟᐯ ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪ ᓱᓂᒋ ᐅᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃᓂᓂᐤ ᐱᑐᐡ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᓀᐢᑕ ᑎᐱᓇᐧᐁ ᐅᐟ ᐃᑕᐢᑲᓀᓯᐧᐃᓂᐧᐊᐠ᙮ ᑕᑭ ᐊᐸᐊᒪᑯᐧᐊᐠ ᐅᐡᑭᔑᑯᐧᐊᐠ ᐊᑎᐟ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᐁᑲ ᐧᐃᐢᑲᐨ ᑲ ᐅᒋ ᐧᐊᐸᑕᑭᐠ ᑭᒋ ᐃᑕᐧᐃᓂᓂ ᐤ᙮ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᒪᐧᐊᒋᐱᑌᐧᐊᐠ ᓭᓂᔭᓇ ᐃᐢᑲᓂ ᐱ ᐳᐣ ᐁ ᐧᐊᐧᐁᓂᑲᑕᑭᐠ ᐅᒣᓂᐤ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃ ᐸᐸᕽᐱ ᓱᐧᐃᓂᓂᐤ᙮ ᐊᓂᑭ ᐸᐸᕽᐱᓱᐧᐃᓇ ᓀᐢᑕ ᐸᐢᑭ ᒥᓯᐧᐁ ᐁ ᐅᒋ ᑭᐢ ᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐊᐠ᙮ ᑕᒪᓂᓯ ᒥᓄᐸᓂᒋᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᒋᐠ ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ ᐧᐊ ᐃᔑ ᑯᒋᑕᒋᐠ᙮

ᐅᒪᐡᑫᑯ ᑲᐧᑫᒋᐃᐧᐁᐧᐧᐃ ᒥᓂᐧᑲᑲᐣ 2012

ᒥᓄ ᐊᓄᐨ ᐅᒪ ᑲ ᐱᐳᐠ ᒥᒉᐟ ᐁ ᓇᓇᐧᑲᔦᑭᓇᑯᓯᐠ ᐊᐣᑌ ᐅᒋ ᑫᒥᐢᐯ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑭ ᐊᔑᒋᐧᐊᐠ ᐊᐣᑕ ᐅᒪᐡᑫᑯ ᑲᐧᑫᒋᐃᐧᐁᐧᐃ ᒥᓂᐧ ᑲᑲᓂᐠ 2012 ᑭᒡ ᐱᓯᐧᒪ 24 ᐱᓂᐡ 26 2012 ᐊᐣᑕ ᑎᒥᐣᐢ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐁ ᐅᑯᒪ ᐊᐧᐊᔑᔑ ᐸᐸᒪᐢᐧᑫᐸᐃᑫᐧᐃ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᐣ ᑲ ᔑᑭᐃᑯᒋᐠ ᐁ ᓇᓇᐧᑲᔦᑭᓇᑯᓯᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐁ ᐅᒋᒋᐠ ᐊᑕ ᐧᐊᐱᐢᑲᐟ ᐱᑕᐯᐠ ᑫᔑᒋᐧᐊᐣ ᒍᓱᓂᐧᐃ ᒥᓂᐢᑎᐠ ᑕᑯᑕᑲᒪᐤ ᓀᐢᑕ ᑎᒥᐣ᙮ ᐅᐡᑭ ᐱᒪᑎᓴᐠ ᑲ ᐊᔭᔑᒋᐠ ᓇᓇᑲᐤ ᐃᑕᑐ ᐱᐳᓀᓯᐧᐊᐠ ᐁ ᓂᔭᓇᐣ ᐱᐳᓀᓯᒋᐠ ᐱᓂᐡ ᓂᔑᑕᓇ ᐯᔭᐠ ᓀᐢᑕ ᑲᑭᓇᐤ ᓇᐯᔑᓴᐠ ᓀᐢᑕ ᐃᐢᐧᑫᔑᓴᐠ᙮ ᐱᐳᓄᐠ ᑲ ᑭ ᒣᑕᐧᐊᓂᐧᐊᐠ ᑭ ᐧᐊᐸᒪᑲᐧᓇᐧᓇᐠ ᓀᐧᐊ ᒥᑕᑐᒥᑕᓇ ᐁᑭ ᒪᓯᓇᐅᑎᓱᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᒉᐟ ᑭ ᓇᑲᓯᐧᐊᐠ ᐊ ᓄᐨ ᐅᒣᓂᐤ ᑲ ᐱᐳᓂᓂᐠ᙮ ᓇᓇᐢᑯᒪᑲᓂᐧᐃᐧᐊᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᐅᓇ ᐢᑕᒋᐠ ᓀᐢᑕ ᑕᒪᓇᓯ ᒥᓄᐸᓂᒋᐠ ᑕᔑᓀ ᐅᒪ ᐅᒪᐡᑫᑯ ᑲᐧᑫᒋᐃᐧᐁᐧ ᐃ ᒥᓂᐧᑲᑲᐣ᙮ ᓀᐢᑕ ᓂ ᓇᓇᐢᑯᒪᑲᓂᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᒣᑕᐧ ᐁᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑲ ᑭ ᐊᔭᔑᒋᒋᐠ ᐅᑕ ᒣᑕᐧᐁᐧᐃᓂᐠ ᑕᐟᑐ ᐱᐳᐣ᙮

****



Picture of the FNEI Transmission Line, outlined in black, extending from Moosonee to Attawapiskat.

(FNEI Photo)

PHOTO GALLERY 1 of FNEI SUBSTATIONS

Picture of the Attawapiskat FNEI Substation.
(Photo courtesy of FNEI)

Picture of the Fort Albany FNEI Substation.
(Photo courtesy of FNEI)

Picture of the Kashechewan FNEI Substation.
(Photo courtesy of FNEI)

FNEI Conservation Program Cree Translation from Page 17

ᒪᒋᐨ ᑲ ᑕᐧᐊᐢᑌᐠ ᐊᓂᒪ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᐊᑎ ᑭᔑᐸᓂᐣ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᒪᐧᐊᒋᐃᑐᐧᐃᓂᐠ ᐊᓂ
ᐃ ᐯᐯᔭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐁᑭ ᐸᑭᑎᓇᒪᑯᒋᐠ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓯᐧᐊᐠ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᑭᒋ ᐊᔭᔑᒋᒋᐠ ᓇᓇᑲᐤ ᐁᔑ ᒥᐧᓄᓂᑕᑭᐠ ᐊᔑᐨ ᐅᑭᓂᐃᑯᐧᐊᐤ ᓄ
ᐢᑕ ᐧᐃᒋᕋᓂᐧᐊᐤ᙮

ᐊᓂᐃ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᒪᐧᐊᒋᐃᑐᐧᐃᓇ ᑭ ᒥᓄᐸᓂᐤ ᐊᓂᐃ ᐯᐯᔭᐠ ᑕᐟᑐ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐁᑭ ᐃᑐᒋᑲᑌᐠ ᐱᑐᐡ ᐁᔑ ᐧᐊᐸᑕᐃᑯᓇᓂᐧᐊᐠ ᐁ
ᔑ ᑲᐡᑭᑕᒪᓱᒋᐠ ᐃᐡᑯᑌᐧᐃ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓱᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐊᓂᒪ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑭ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐤ ᐁ ᐧᐃᒋᐧᑕᒋᐠ ᑭᐢᑭ
ᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐁᓚᐸᐣ ᐅᐟ ᐃᑌᓂᑕᒍᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᑲᐡᑭᐅᒋᐠ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᒋᐠ ᐃᐡᑯᑌᓂᐤ ᐁ ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᓂᓂᐠ ᐁᑭ ᐧᐃᒋ ᐊ
ᐸᑎᓯᒪᒋᐠ ᐊᓂᐃ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓯᓂᒋ ᐁᔑ ᒥᐧᓄᓂᑕᐧᑲᓂᓂᐠ ᑎᐱᓇᐧᐁ ᐅᒋᒋᓂᐠ ᐁ ᐃᑐᑕᒥᓂᒋ ᓂᔭᓇᓄᐧᐃ ᑕᐧᐊᐢᑌᐤ ᐃᓂᑯᐠ᙮ ᒍᓇ
ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭ ᒍᒋᑫᐣᑌᓇᐣ ᐅᒪ ᑲ ᑭ ᐃᐢᐸᓂᐠ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᑫᐧᐃ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᐠ ᓄᐢᑕ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᒪᐧᐊᒋᐃᑐᐧᐃᓇ
ᐁᐧᑲᓂ ᑲ ᐃᐧᑌᐟ ᒍᓯ ᐁᑎᐧᐊᐟ ᑲ ᓂᔭᓂ ᐅᑭᒪᐧᐃᐧᐃᐟ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ᙮ ᐊᓂᑭ ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᓯᐧᐊᐠ ᑭ ᓄᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᓇ
ᓇᑲᐤ ᐃᑐᑕᒍᐧᐃᓇ ᓄᐢᑕ ᐅᓂᑭᐃᑯᒪᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐁᑭ ᐅᒋᒋᐠ ᐁᑭ ᐊᔭᔑᒋᒋᐠ ᑫ ᐅᒋ ᓂᓯᑐᒋᑲᑌᐠ ᑲ ᐃᑐᑕᑕᔭᐠ ᐧᐃ
ᑕᒪᑫᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ ᐅᒋ᙮

ᐁᐧᑲᓂ ᐁᑌᐣᒋᑲᑌᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᐧᐁᓇ ᐅᒋ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᑭᒋ ᐊᔭᒥᒋᐠ ᑫᐧᑲᓇ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᒋᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐱᒪᒋᑕᒋᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᐧᐃᑭᐧᐊᐠ
ᑫ ᐊᒍᐧᐃᓇᒪᓯᒋᐠ ᐃᓂᑯᐠ ᑲ ᒣᐢᑎᓂᑫᒋᐠ ᐅᐟ ᐃᐡᑯᑌᒥ ᒪᓯᓇᐃᑲᓂᐧᐊᐠ᙮ ᐣᑭ ᐸᑭᑎᓇᒪᐧᐊᓇᓂᐠ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ ᐃᓂᓂᐧᐊᐠ ᓇᓇᑲᐤ ᐃᐡᑯ
ᑌᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᐧᐃᓇ ᑫ ᐅᒋ ᐱᒪᒋᑕᒋᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ᙮ ᐁ ᐧᐃᐢᐧᑫᓂᑲᑌᐠ ᑭᐦᓂᑲᐣ ᓄᐢᑕ ᐁᑲ ᑲ ᑭᔑᔭᓄᐸᓂᑭ ᑲ ᐅᒋ ᐸᑭᑎᐠ ᓂᐱᔅ ᐁ
ᑭᐢᑕᐸᐧᐊᓗᓇᓂᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᑭᐦᑌᓂᑲᓇ ᐅᐡᑭ ᐱᓯᒍᑲᐣ ᑲ ᐊᐸᑎᓯᐟ ᓄᐢᑕ ᐁᔑ ᒋᐢᑕᐱᑫᓂᑲᑌᐠ ᑫ ᐅᒋ ᓇᓇᑲᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑲ ᑭ
ᒍᑎᓯᒪᑲᐠ ᐣᑭ ᑯᒋᑕᓇᐣ ᑭᒋ ᐱᒪᒋᑕᔭᐠ ᐃᐡᑯᑌᐤ ᑫ ᐊᐸᐊᒪᑯᒋᐠ ᑕᐟᑐ ᐁᔑ ᐧᐃᑭᓇᓂᐧᐊᐠ ᐁ ᐸᑭᑎᓇᒪᒋᐠ ᐧᐃᒋᐦᓂᑐᒋᐠ ᑫ ᐅᒋ ᐱᑐ
ᔑᐸᓂᓂᐠ ᐅᐟ ᐃᐡᑯᑌᒥᐧᐃ ᒪᓯᓇᐃᑲᓂᐧᐊᐠ᙮

ᐅᒪ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑭ ᐃᔑᓇᑯᑕᓂᐧᐊᐠ ᓄᐢᑕ ᐱᒍᑕᑕᓂᐧᐊᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐃᑌᑫ ᑫᐧᑲᐣ ᑭᒋ ᐊᔑᒥᐸᓂᐠ ᑭᐢᑎᓇᐨ ᐊᓂᐃ ᐁᔑ ᑯᒋᑕᓂᐧᐊᐠ ᐊᑐᐢ
ᑫᐧᐃᐣ ᒋᑭ ᑎᐱᑐᒋᑲᑌᑭ᙮ ᐊᓂᐃ ᓇᓇᑲᐤ ᑲ ᑭ ᐃᑐᒋᑲᑌᐠ ᐊᓂᑭ ᑲ ᑭ ᐊᐸᑎᓯᑲᑕᑭᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᓂᓂᐤ ᑭ ᑯᒋᑕᐧᐊᐠ ᑭᒋ ᐧᐃᒋᐊᒋᐠ ᒥ
ᓯᐧᐁ ᐃᑕᐧᐃᓂᐠ᙮ ᐊᓂᒪ ᓂᐢᑕᑦ ᑲ ᑭ ᐱᐢᑭᓚᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᐊᓴᔅ ᑭᔑᐱᐸᓂᐤ ᓄᐢᑕ ᑭ ᐅᑎᑕᐃᑲᑌᐤ ᒥᐢᑕᐃ ᑫ ᐅᒋ ᐧᐃᒋ ᐊᐸᑎᓯᒥ
ᒥᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᑫᐪ ᐧᓚᓗᕐ ᓂᔭᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓄᓯᐧᐃ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐃ ᐊᐸᑎᓯᐧᐃ ᐅᑭᒪᐤ ᐁᐧᑲᓂ ᐁᐧᑌᐟ᙮ ᓂ ᓇᑲᓯᓇᐣ ᑭᒋ ᐊᑎ
ᐱᒍᑕᑕᔭᐠ ᐅᒪ ᓄᐢᑕ ᑕᔑᓄ ᑭᒋ ᐧᐃᒋ ᐊᐸᑎᓯᒪᑭᒥᐠ ᐊᓂᐃ ᐃᑕᐧᐃᓇ ᐊᓄᐨ ᐅᒪ ᒥᓇ ᑫ ᐊᑎ ᐱᐳᐠ ᓄᐢᑕ ᓂᑲᐣ ᐃᑌᑫ ᐁ ᐅᔑ
ᑕᓂᐧᐊᐠ ᑕᔑᓄ ᑫ ᐱᒍᑌᒪᑲᐠ ᐊᑐᐢᑫᐧᐃᐣ ᑕᔑᓄ ᑲ ᐧᐃᒋᐃᑯᒋᐠ ᐁᔑ ᐣᑕᐧᐁᓂᑕᑭᐠ ᐃᑕᐧᐃᓇ᙮

Lucie Edwards presenting a gift of mocassins to Chance Kakegamic of Kashechewan First Nation on Chance's science experiment, the only student who completed the experiment!
Way to go, Chance!!
(Photo courtesy of Gail Lawlor)

Fort Albany First Nation Children receiving an award for their calendar artwork from Gail Lawlor, standing in the back.

(Photo courtesy of Gail Lawlor)

Future Site of FNEI's New Office!

Picture of new site for FNEI office just off Highway 655

∇ Lᓯᓀ·◁Λᑫᑭᑎᑊ ᐅᐯᑭ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌ·Δ ◁< ᑎᓂ·Δ♭ᒥᑊ ◁ᐣᑕ <ↄᑌ Λᐞ 655 ᑭᒋ ᒣᑫᓀᑊ

FNEI has outgrown its current office location, and the FNEI Board of Directors approved the construction of a new office for FNEI in 2011. FNEI staff has increased and the current location can no longer support the needs of FNEI. A process was undertaken to obtain an architect for the new building. A pre-qualification process for general contractors is currently underway for the construction of FNEI's new office.

The FNEI Board of Directors created a Building Committee made up of some of the FNEI Board of Directors and FNEI Management to oversee the whole project.

FNEI hopes to be in the new building by fall of 2012! A grand opening will be planned once FNEI has moved into the new office building. We will let the Communities know of the date of the Grand Opening of FNEI's new office once plans are finalized!

ᓂ♭ᐣ ᑫ Δᔑ Δᑕᐧ♭ᑊ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ᐅᐯᑭ ◁ <ᑎᓂ·Δ♭ᒥᑊ

ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ◁ᑎ ᒥᑐᑎᓀᓂ·◁ᐣ ◁ᐣᑕ ◁ᓄ⁻ ♭ Δᔑ Δᑕᐧ♭ᑊ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᑊ ᓄᑫᑕ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ᑭᒋ ◁ᐱᑫᑕᒪᑫ·◁ᑊ ᑭ ᓀᑫᐞᒥↄᑕ·Lᑊ ᑭᒋ ᐅᔑᑕ ᓂ·◁ᓂᓄᑊ ᐅᐯᑭ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᐞᓂᐤ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ᐅᒋ 2011 ♭ Λ>ᓂᓄᑊₓ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ◁<ᒋ◁♭ᓀᑊ ◁ᑎ ᒥᑎᑎ·◁ᑊ ᓄᑫᑕ ◁ᓄ⁻ ♭ Δᔑ Δᑕᐧ♭ᑊ ◁ᔅᐣ ᒍᓀ ◁<ᒋΔᐞ·◁ᑊ ∇ᔑ ᐣᑕ·∇ᓂᑕᐧ♭ᑊ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤₓ ᑭ ᓄᒋᑕᓂ·◁ᐣ ᑭᒋ ◁<ᒋΔ′ ᑫ ᑕ<ᓯᓀ◁ᑊ ◁ᓂ ᒣᓄᐤ ᐅᐯᑭ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᐞᓂᐤₓ ᓄᑫᑕᑦ ♭ ◁ᑎ ◁·∇ᓀ<ᒥᒋᑊ ᑫ ᐅᔑᑕᒋᑊ ᒣ·♭⁻ ◁ᓄ⁻ ᓄᒋᑕᓂ·◁ᐣ ᑫ ᐅᒋ ᐅᔑᑕᓂ·◁ᑊ ᐅᒪ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᑊₓ

◁ᓂᑭ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᑊ ᑭᒋ·∇ ◁Λᑫᑕᒪᑫ·◁ᑊ ᑭ ᐅᔑ∇·◁ᑊ ·◁ᑫ♭Δ♭ᓂ ◁Λᑫᑕᒪᑫ·◁ ◁ᑎ′ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ᑭᒋ ◁Λᑫᑕᒪᑫ·◁ᑊ ᓀᑫᑕ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ ᐅᑭᒪ·◁ᑊ ∇ ◁ᔑᒋᒋᑊ ∇ ♭ᓀ·◁<ᑕᑭᑊ ᒥᓂ·∇ ᐅᒣᓂᐤ ◁<ᑎᓂ·Δᓂᓂᐤₓ

ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᑊ ◁ᑫ∨ᓂᒧᓀᓂ·◁ᐣ ᑭᒋ Λᑎ·◁ᓂ·◁ᑊ ᐅᐯᑭ ·◁ᑫ♭Δ♭ᓂᑊ ∇ᑕ·♭ᑭᑊ 2012ₓ ᑕ ᐅᓀᑫᑕᓂ·◁ᐣ ᑭᒋ·∇ ᑭᒋ ◁<Δ♭Uᑊ Δᑫᐱ ᓂᓴᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌᐤ Λᑎ·ᑫ·ᑕ·∇ ◁ᐣᑕ ᐅᐯᑭ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᐞᓂᑊₓ ᓂ ♭ ·ΔᑕL·◁ᓀᓂᑊ Δ ᑕ·Δᓂᑊ ◁ᓂᒣᓂᐤ ∇ ᑭᔑ♭ᓂᑊ ᑭᒋ·∇ ◁<Δ♭Uᓂᑫ ᐅL ᓂᓴ ᓀᐣ Δᑕᑫᑲᓂᓯ·Δ Δᐯᐞᑌ·Δ ◁<ᑎᓂ·Δ♭ᒥᑊ Δᑫᐱ ᑭ ᑭᔑᑕᓂ· ◁·♭·∇ ∇ ᐅᓀᑫᑕᓂ·◁ᑊₓ

Picture to the left on clearing the land where the new FNEI office building will be built. (Photo courtesy of FNEI)

PHOTO GALLERY 2

Kashechewan Children watching a demonstration of the glowing pickle that one of the Kashechewan students made as a science project!

Photo courtesy of the FNEI Conservation Project Team.

Meewun Metatawabin, Attawapiskat First Nation, peeks through the window after demonstration of shrink wrapping a window during the FNEI Conservation project team visit to Attawapiskat First Nation!

Photo courtesy of the FNEI Conservation Project Team.

PHOTO GALLERY 3

This picture was taken by FNEI on April 28, 2008, as part of the flood watch during breakup season.

Photo courtesy of FNEI.

Construction Phase of the FNEI Sub-station in Kashechewan in Novem-ber, 2006.

Photo Courtesy of FNEI.

FNEI also acknowledges and thanks all the following contributors for their articles in this newsletter:

Mr. Dwight Sutherland
Ms. Lucie Edwards
Mr. Greg Spence (Translator)
Mr. Ed Chilton
Mr. Vladimir Govorov
Ms. Carly Armstrong

We also extend a big thank you to Mcleod Wood Associates Inc., for their past years of putting the FNEI newsletter together for FNEI!

NEW

Coming Soon! New Website of Five Nations Energy Inc.!

Published by:
Five Nations Energy Inc.
Suite 421
70C Mountjoy Street North
Timmins, ON
P4N 4V7
Telephone: 705-268-0056
Fax: 705-268-0071
Website: www.fivenations.ca

ᑲ ᒪᓯᓇᐊᑭᐦᐠ
ᓂᔨᓇᐣ ᐃᑕᐢᑲᓂᓯ·ᐃ ᐃᐧᐁᑌᐤ
ᐁ ᐱᐢᑭᑫᐠ 421
70 ᐃᐧ·ᑲᑌᑦ ᒪᐅᐣᐟ ᒣᐢᑲᓇᐤ ᑭ·
ᐁᑎᓂᐠ
ᑎᒥᐣᐢ ᐅᐣᑌᓭᐅ
P4N 4V7
ᐊᔨᒥ·ᐃᐣₓ 705-268-0056
ᑲ ᑭᔑᐸᓂᐠₓ 705-268-0071
ᐅᐧᑭ ᐊᔨᒥ·ᐃᐣₓ
www.fivenations.ca

Picture of FNEI Line at Sunset

Five Nations Energy Inc.
Bringing power to Western James Bay